411836
4-Drawer Chest

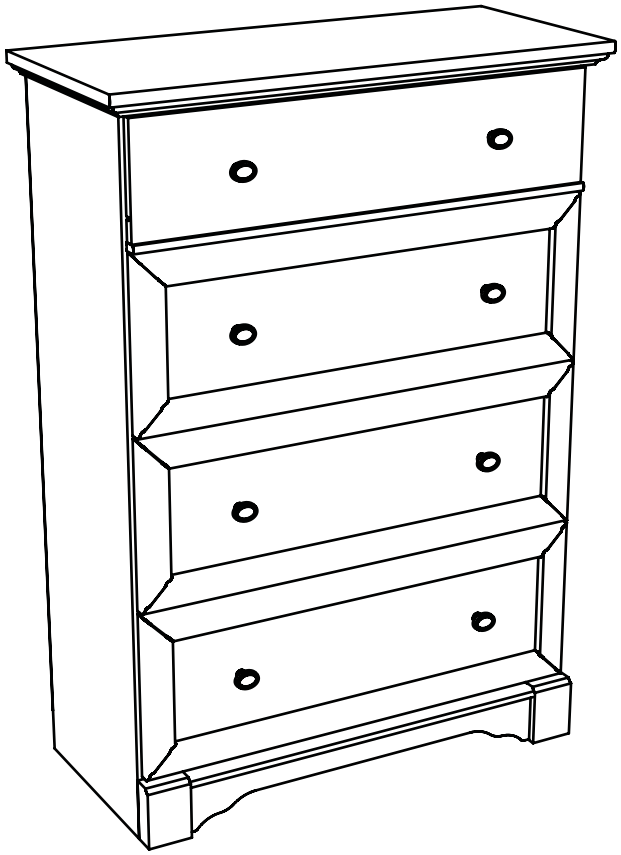
Palladia Collection

SAUDER®

Good Furniture Made Possible

⚠ WARNING

CHOKING HAZARD - Small Parts
Not for children under 3 years.
Adult assembly required.



PLEASE CONTACT US
BEFORE RETURNING
YOUR UNIT TO THE STORE

1-800-523-3987

www.sauder.com

NOTE: THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.

PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Made in the USA
Archbold, OH

English..... Page 1-24
Français.....Pages 25-28
Espanol.....Páginas 29-32

Lot #: 353119 **05 / 08 / 13**

Date Purchased: _____

TABLE OF CONTENTS

Part Identification.....3

Hardware Identification 4-5

Assembly Steps..... 6-24

Français..... 25-28

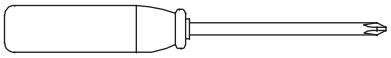
Espanol..... 29-32

Safety 33-34

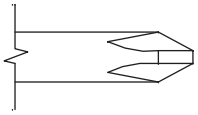
Warranty.....35

ADULT ASSEMBLY REQUIRED

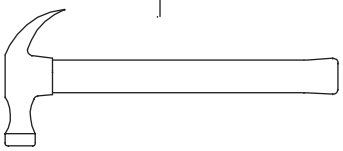
ASSEMBLY TOOLS REQUIRED



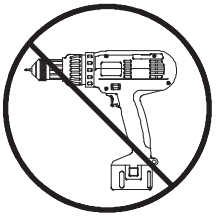
No. 2 Phillips Screwdriver



Tip Shown Actual Size



Hammer

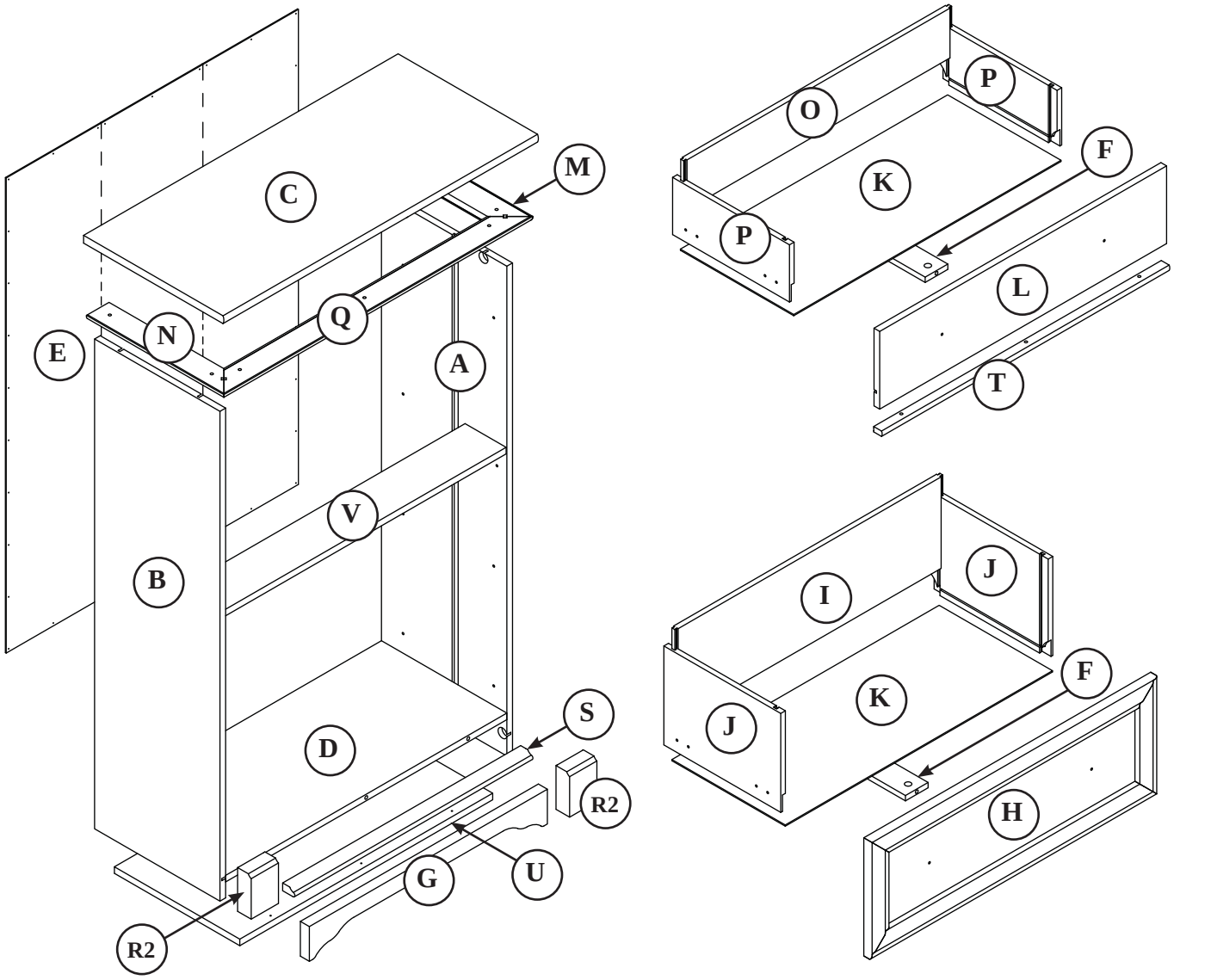


PART IDENTIFICATION: While not all parts are labeled, some of the parts will have a label or an inked letter on the edge to help distinguish similar parts from each other. Use this PART IDENTIFICATION to help identify similar parts.

A	RIGHT END	1
B	LEFT END	1
C	TOP	1
D	BOTTOM	1
E	BACK	1
F	DRAWER BRACE	4
G	BASE	1
H	LARGE DRAWER FRONT	3

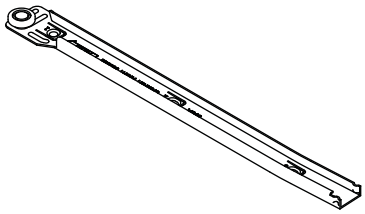
I	LARGE DRAWER BACK	3
J	LARGE DRAWER SIDE	6
K	DRAWER BOTTOM	4
L	SMALL DRAWER FRONT	1
M	RIGHT MOLDING	1
N	LEFT MOLDING	1
O	SMALL DRAWER BACK	1
P	SMALL DRAWER SIDE	2

Q	FRONT MOLDING	1
R2	PLINTH	2
S	BOTTOM MOLDING	1
T	DRAWER FRONT MOLDING	1
U	BALLAST	1
V	BRACE	1

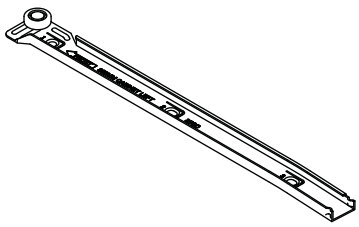


HARDWARE IDENTIFICATION

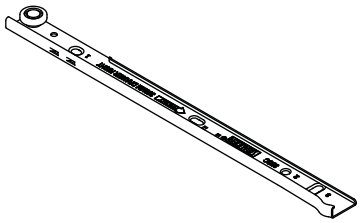
35GA CABINET RIGHT - 4



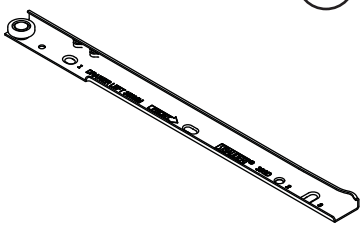
35GB CABINET LEFT - 4



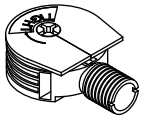
35GC DRAWER RIGHT - 4



35GD DRAWER LEFT - 4

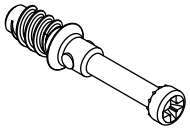


AA TWIST-LOCK® FASTENER - 10

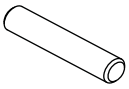


1F HIDDEN CAM - 9

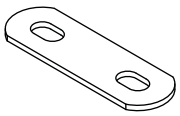
8F CAM SCREW - 9



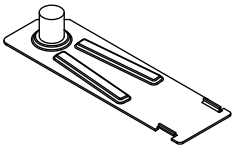
DD METAL PIN - 2



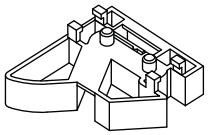
EE TIE PLATE - 2



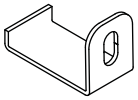
FF DRAWER ACTUATOR - 4



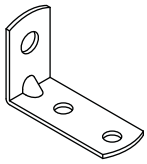
GG SAFETY STOP - 4



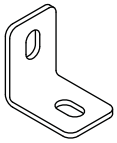
HH DRAWER BOTTOM BRACKET - 4



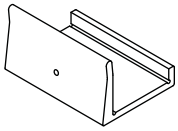
II SAFETY BRACKET - 1



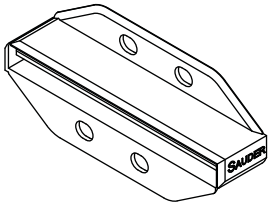
JJ METAL BRACKET - 5



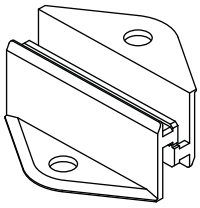
KK CLIP - 16



LL DRAWER FRONT BRACKET - 1

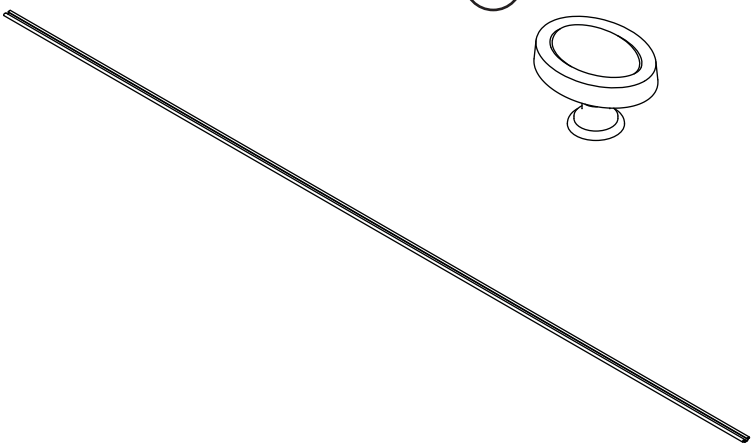


MM LARGE DRAWER FRONT BRACKET - 6



NN MOLDING CONNECTOR - 2

OO INTERLOCK TRACK - 1



PP KNOB - 8

QQ WARNING LABEL - 1

⚠ WARNING

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To help prevent tip-over:

- Place heaviest items in the lowest drawers.
- Unless specifically designed to accommodate, do not set TVs or other heavy objects on top of this product.
- Never allow children to climb or hang on drawers, doors, or shelves.
- Never open more than one drawer at a time.
- If equipped with a drawer interlock system, do not defeat or remove it.

Use of tip-over restraints may only reduce, but not eliminate, the risk of tip-over.

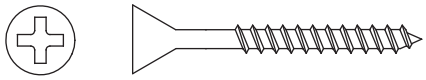
This is a permanent label. Do not attempt to remove!

04/10 332296

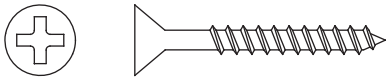
(Refer to the last step for proper location and application)

HARDWARE IDENTIFICATION (CONTINUED)

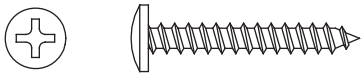
RR BROWN 1-1/2” FLAT HEAD SCREW - 4



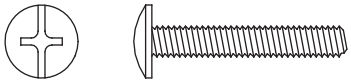
SS BLACK 1-1/4” FLAT HEAD SCREW - 7



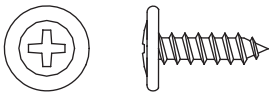
TT BLACK 1-1/8” PAN HEAD SCREW - 4



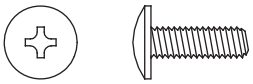
UU GOLD 1” MACHINE SCREW - 2



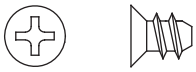
VV BLACK 9/16” LARGE HEAD SCREW - 35



WW SILVER 1/2” MACHINE SCREW - 6



XX GOLD 5/16” FLAT HEAD SCREW - 32

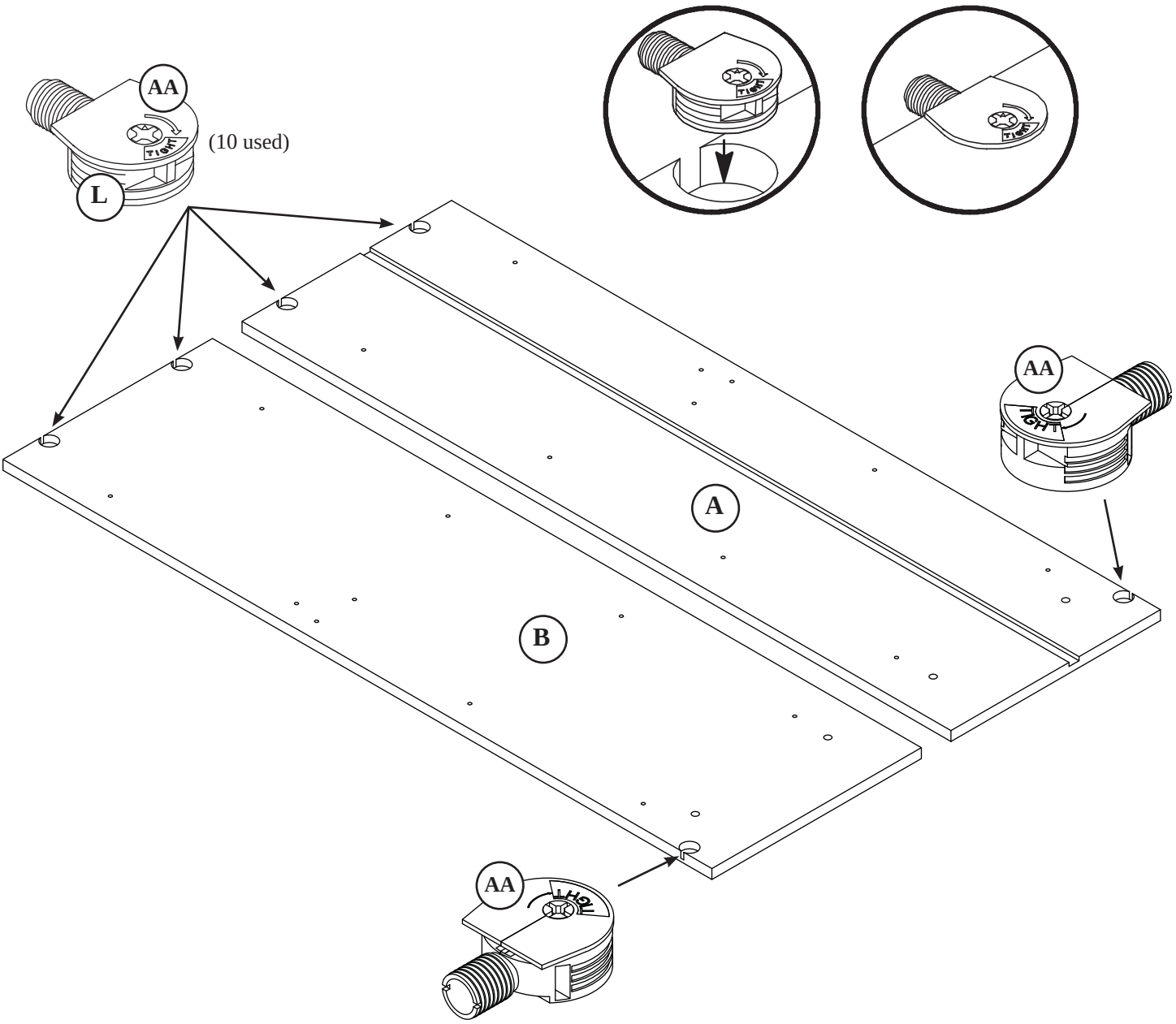


YY NAIL - 50

Screws are shown actual size. You may receive extra hardware with your unit.

Step 1

Look for this icon. It means a video assembly tip is available at:
www.sauder.com/services/tips



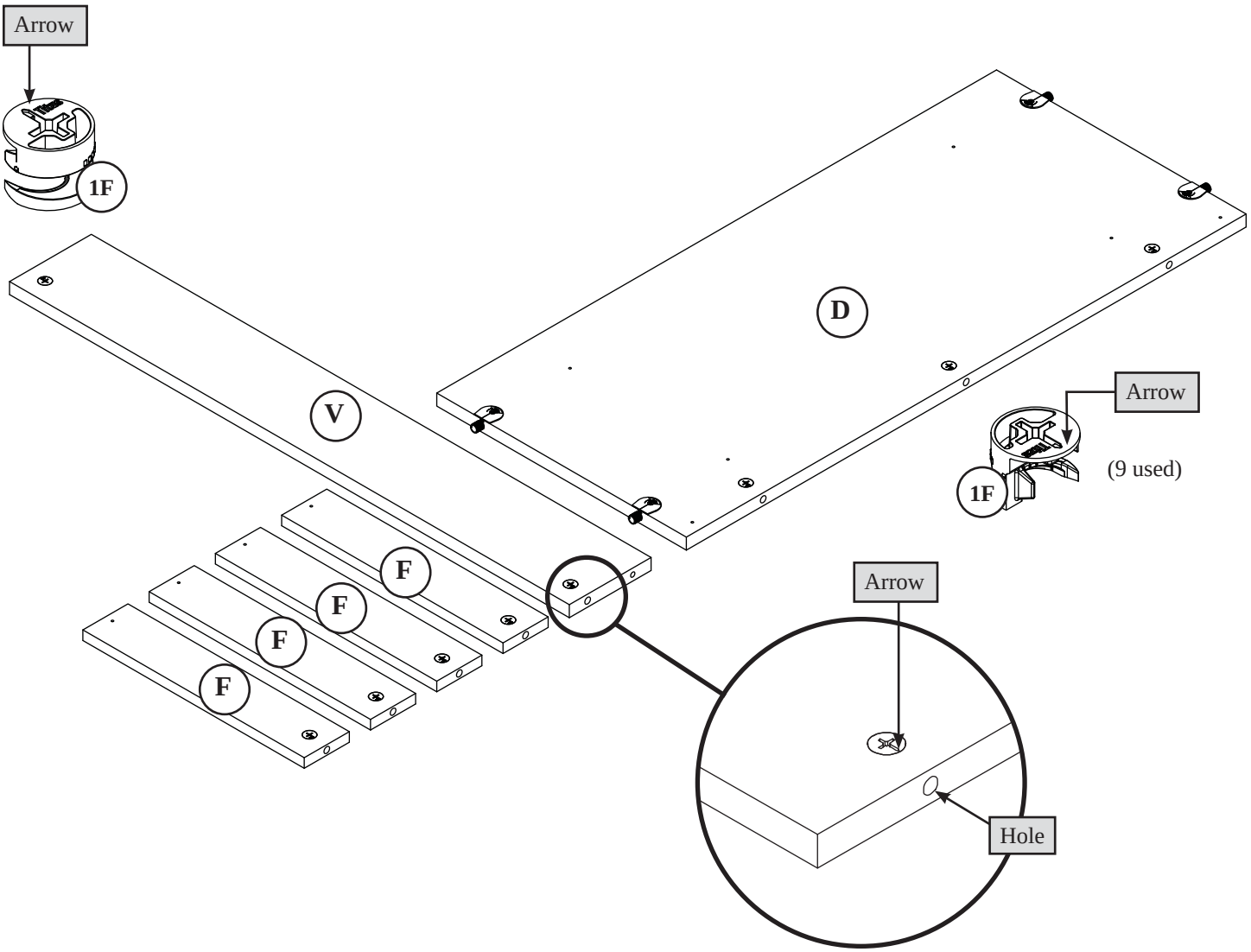
Assemble your unit on a carpeted floor or on the empty carton to avoid scratching your unit or the floor.

To begin assembly, push ten SAUDER TWIST-LOCK® FASTENERS (AA) into the large holes in the ENDS (A and B) and BOTTOM (D).

NOTE**:** Do not tighten the TWIST-LOCK® FASTENERS at this time.

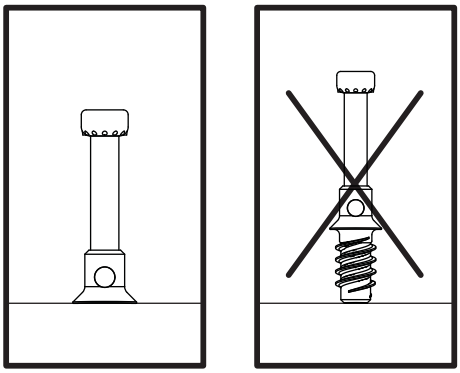
Step 2

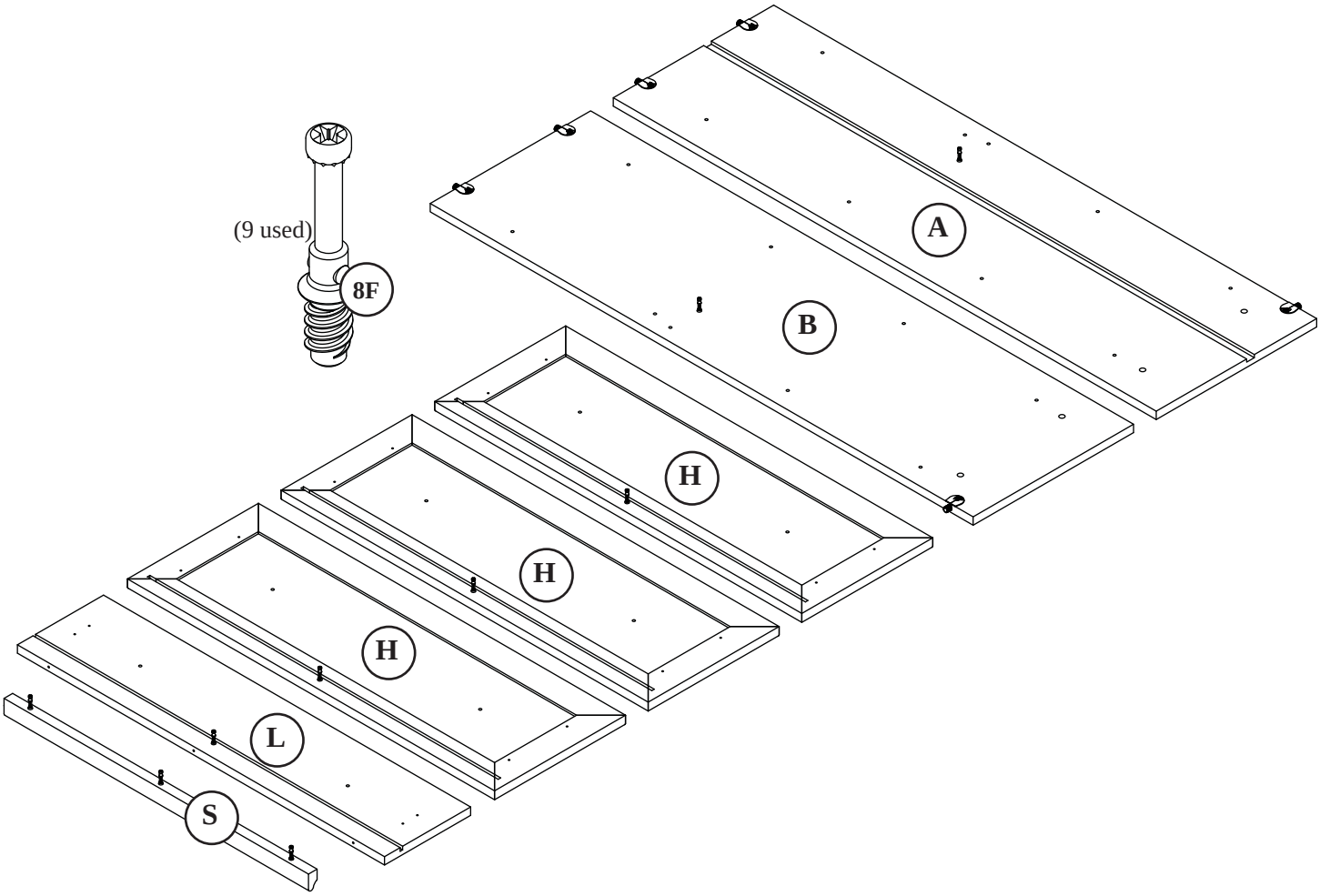
Do not tighten the HIDDEN CAMS in this step.



Push nine HIDDEN CAMS (1F) into the BOTTOM (D), DRAWER BRACES (F) and BRACE (V).

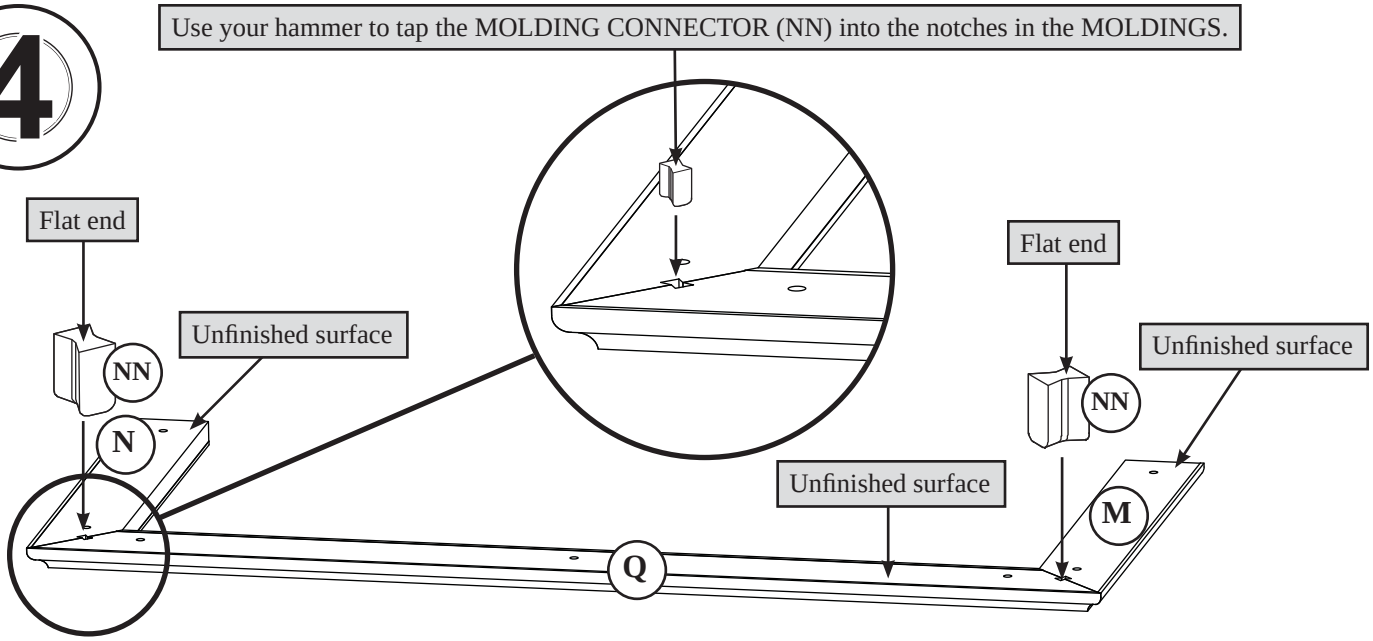
Step 3

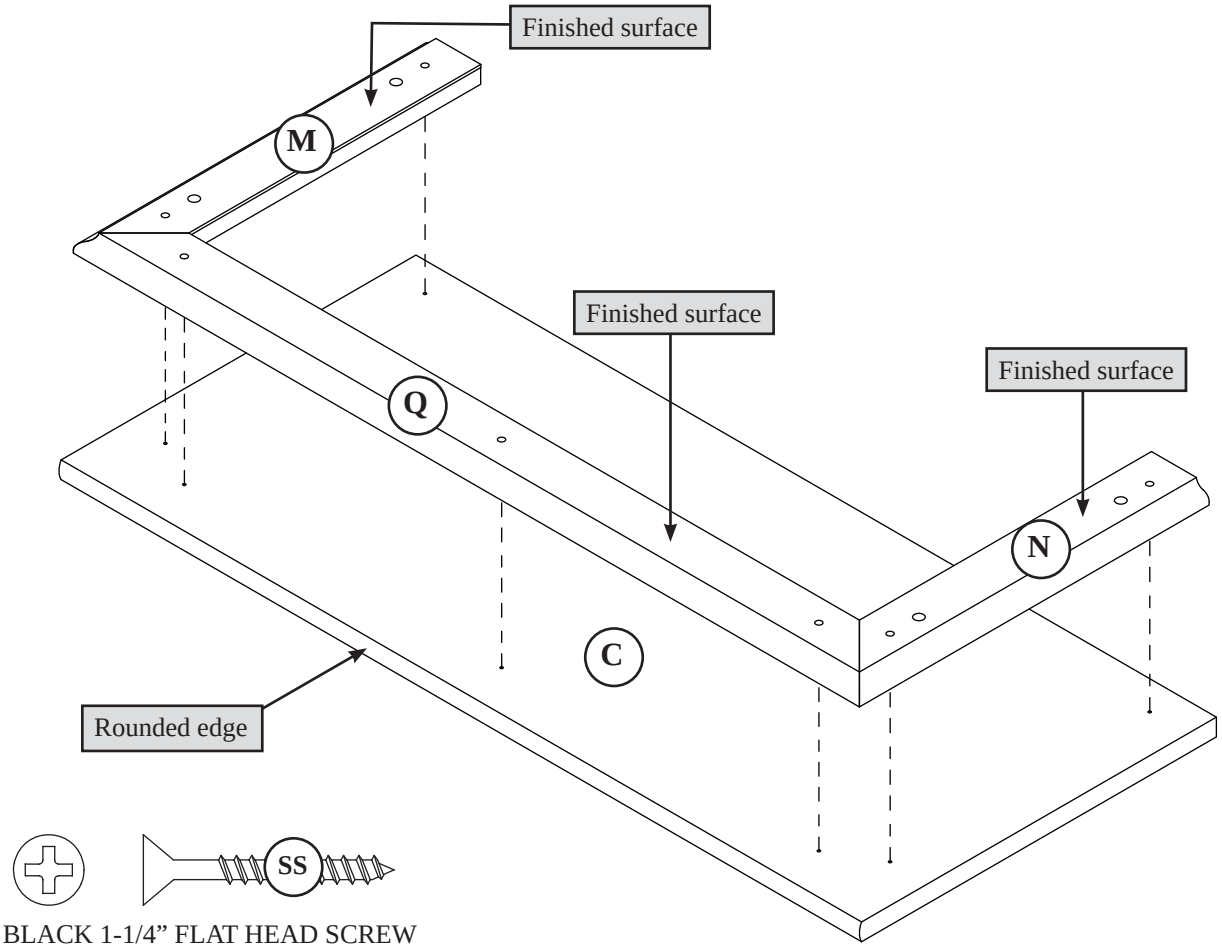




Turn nine CAM SCREWS (8F) into the ENDS (A and B), LARGE DRAWER FRONTS (H), SMALL DRAWER FRONT (L) and BOTTOM MOLDING (S).

Step 4

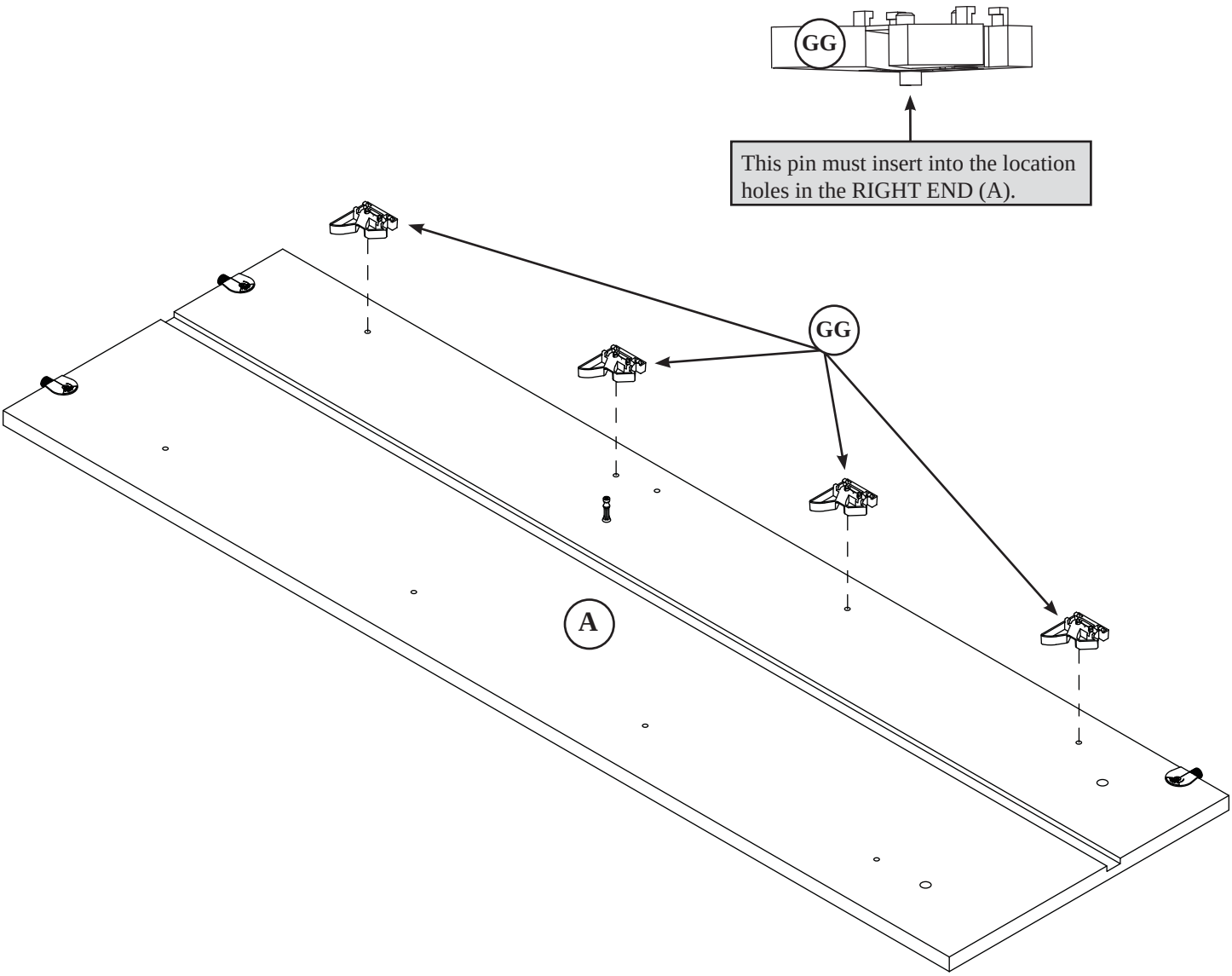




BLACK 1-1/4” FLAT HEAD SCREW
(7 used in this step)

Tap two MOLDING CONNECTORS (NN) into the notches in the MOLDINGS (M, N and Q).

Fasten the MOLDINGS (M, N, and Q) to the TOP (C). Use seven BLACK 1-1/4" FLAT HEAD SCREWS (SS).



The next three steps involve an important safety feature designed to prevent more than one drawer from opening at the same time.

Insert four SAFETY STOPS (GG) into the holes shown in the RIGHT END (A).

Step 6

The interlock system is a safety feature that prevents more than one drawer from opening at the same time. Do not use excessive force to open the drawers.

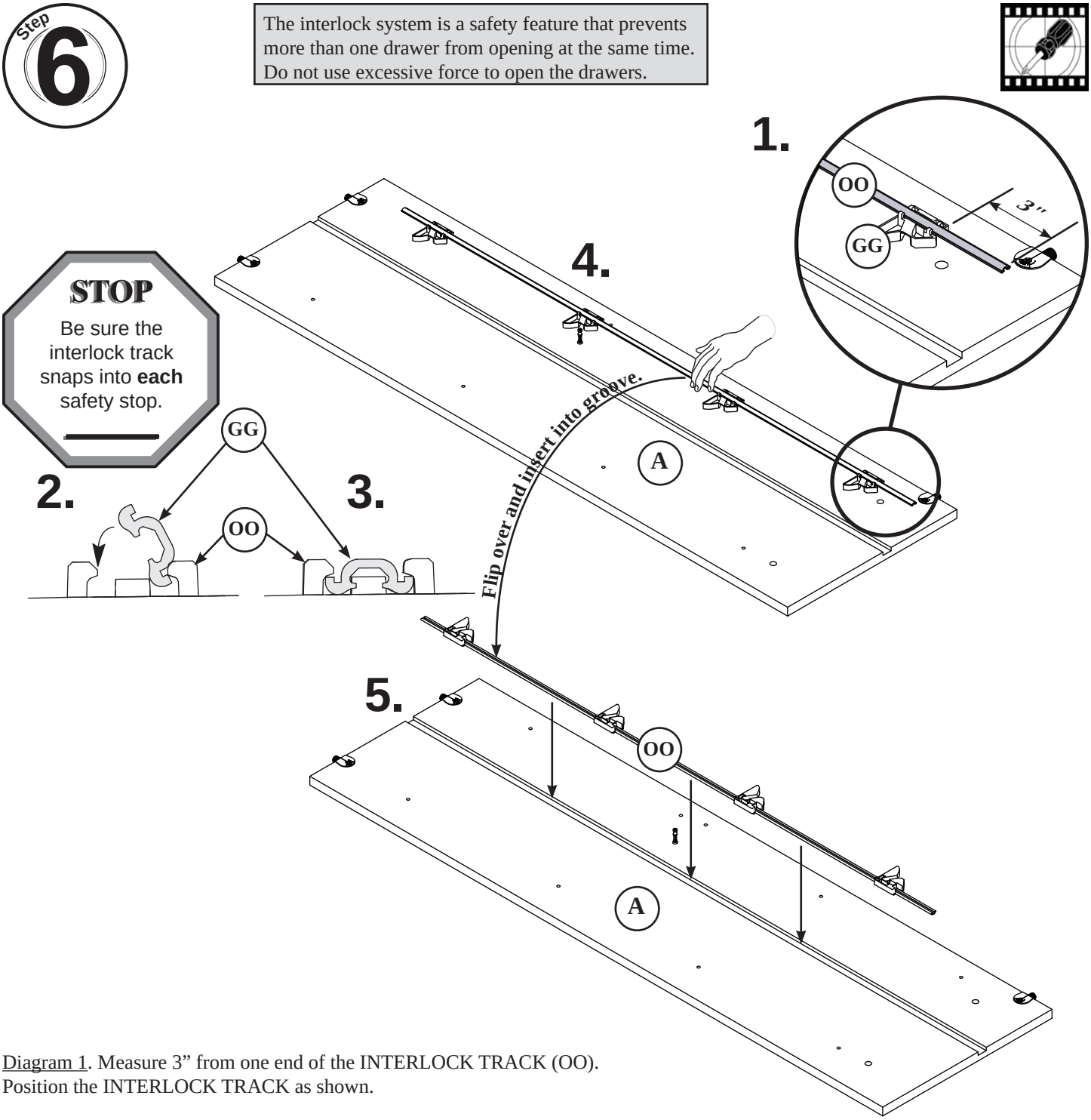


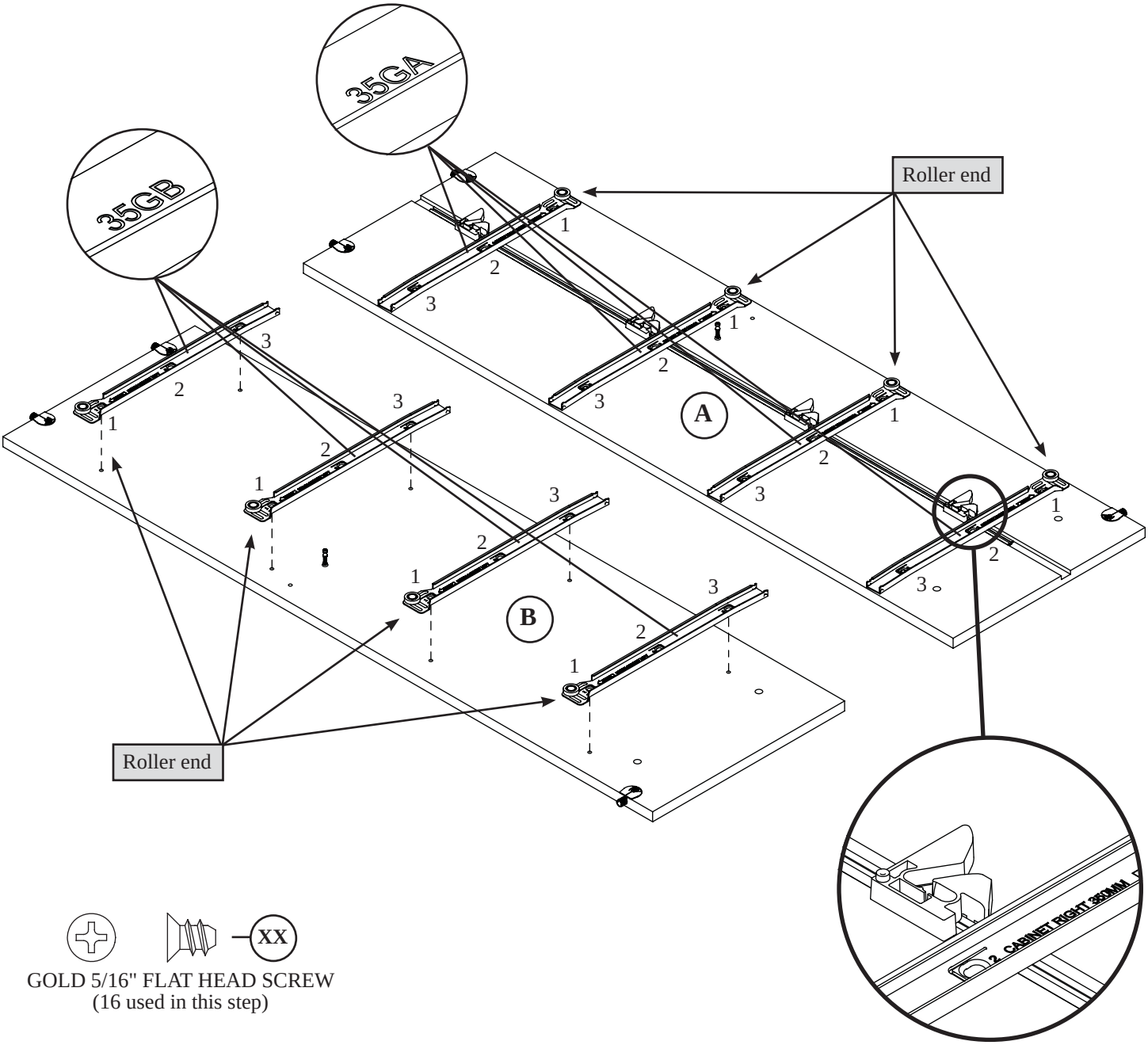
Diagram 1. Measure 3” from one end of the INTERLOCK TRACK (OO). Position the INTERLOCK TRACK as shown.

SAFETY STOP / TRACK ATTACHMENT:
Diagram 2. Tilt the first edge of the INTERLOCK TRACK (OO) into the SAFETY STOP (GG).

Diagram 3. Rotate the INTERLOCK TRACK and apply force to snap the second edge into the SAFETY STOP.

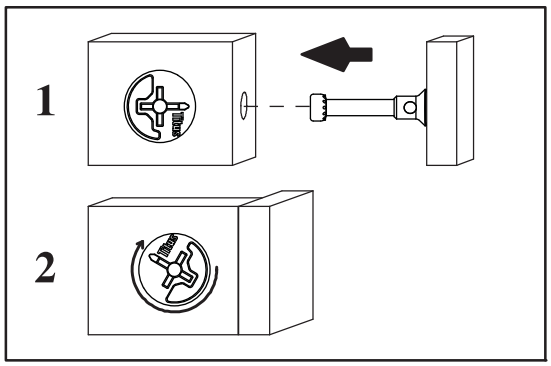
Diagram 4. Repeat the SAFETY STOP/ TRACK ATTACHMENT for the next SAFETY STOPS while holding the previously completed SAFETY STOP in its location hole. Visually check that all INTERLOCK TRACK edges have been snapped into the SAFETY STOPS as shown in diagram 3.

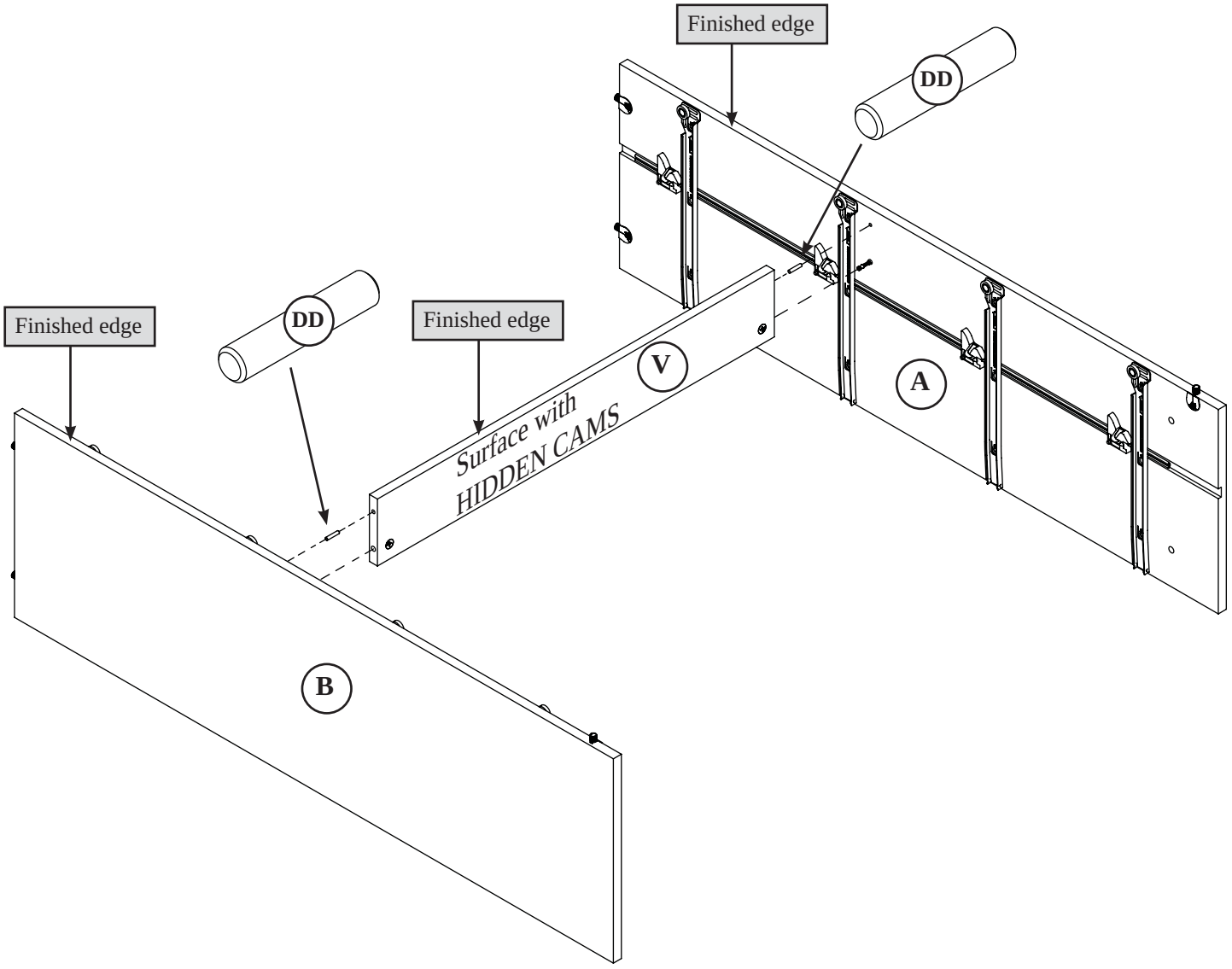
Diagram 5. Remove the INTERLOCK TRACK assembly from Diagram 4 and flip it over before inserting the INTERLOCK TRACK (OO) with SAFETY STOPS (GG) into the groove in the RIGHT END (A).



Fasten the CABINET RIGHTS (35GA) and CABINET LEFTS (35GB) to the ENDS (A and B). Use sixteen GOLD 5/16" FLAT HEAD SCREWS (XX) through holes #1 and #3.

Step 8





Insert two METAL PINS (DD) into the short edges of the BRACE (V).

Fasten the BRACE (V) to the ENDS (A and B). Tighten two HIDDEN CAMS.

NOTE: Be sure the METAL PINS insert into the holes in the ENDS.

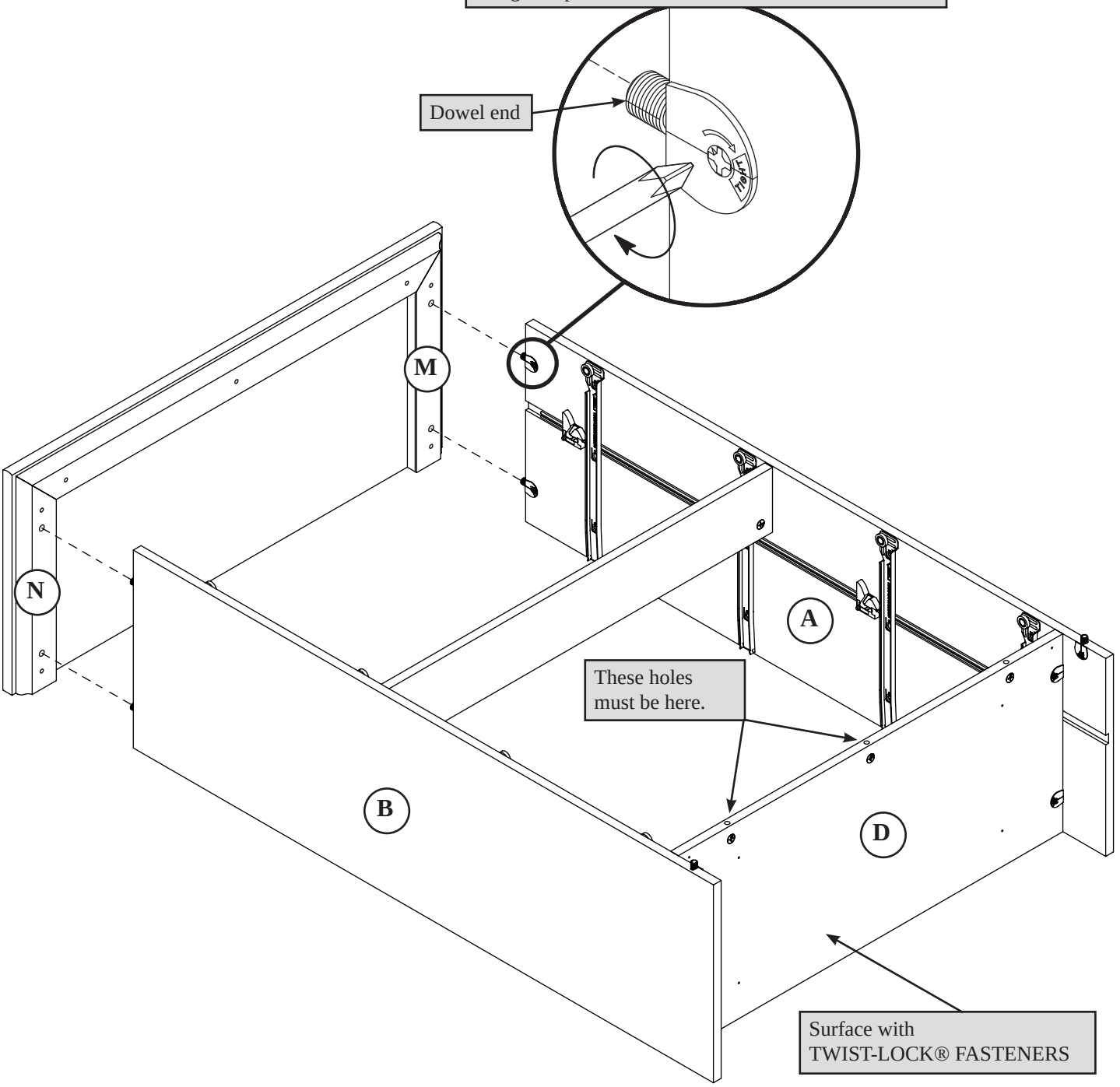
Step 9

How to use the SAUDER TWIST-LOCK® FASTENER

1. Insert the dowel end of the FASTENER into the hole of the adjoining part.

NOTE: The dowel end of the FASTENER must remain fully inserted in the hole of the adjoining part while locking the FASTENER.

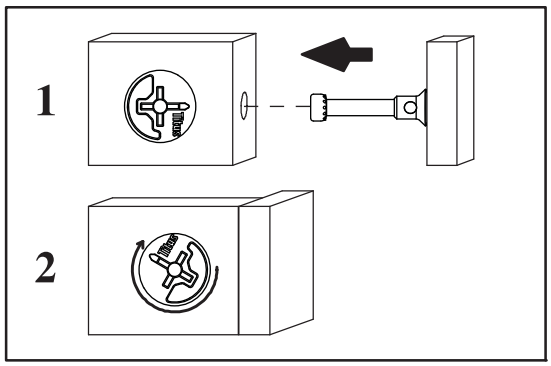
2. Tighten the FASTENER with a Phillips screwdriver as tight as possible.

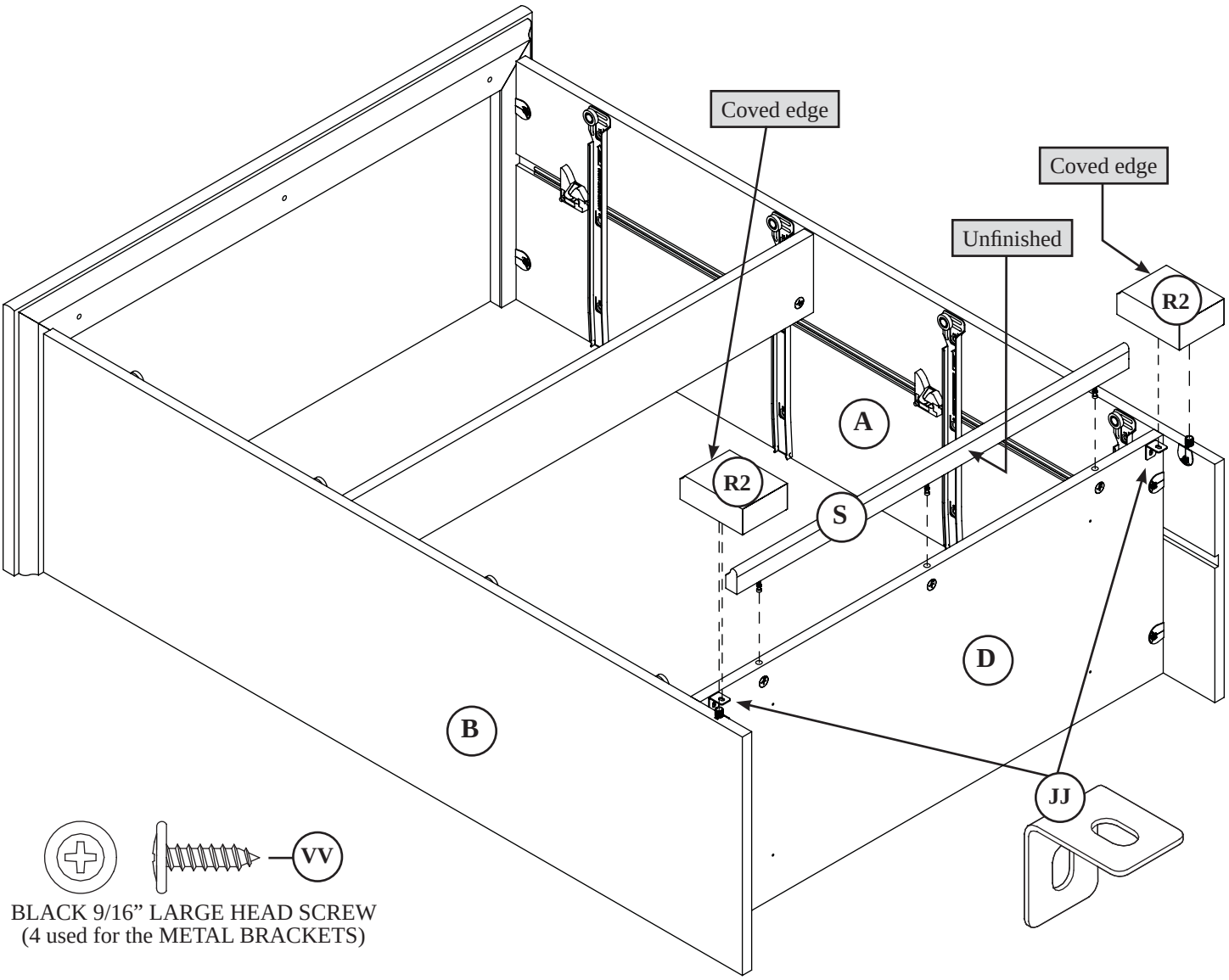


Fasten the TOP MOLDINGS (M and N) to the ENDS (A and B). Tighten four TWIST-LOCK® FASTENERS.

Fasten the BOTTOM (D) to the ENDS (A and B). Tighten four TWIST-LOCK® FASTENERS.

Step 10





BLACK 9/16” LARGE HEAD SCREW
(4 used for the METAL BRACKETS)

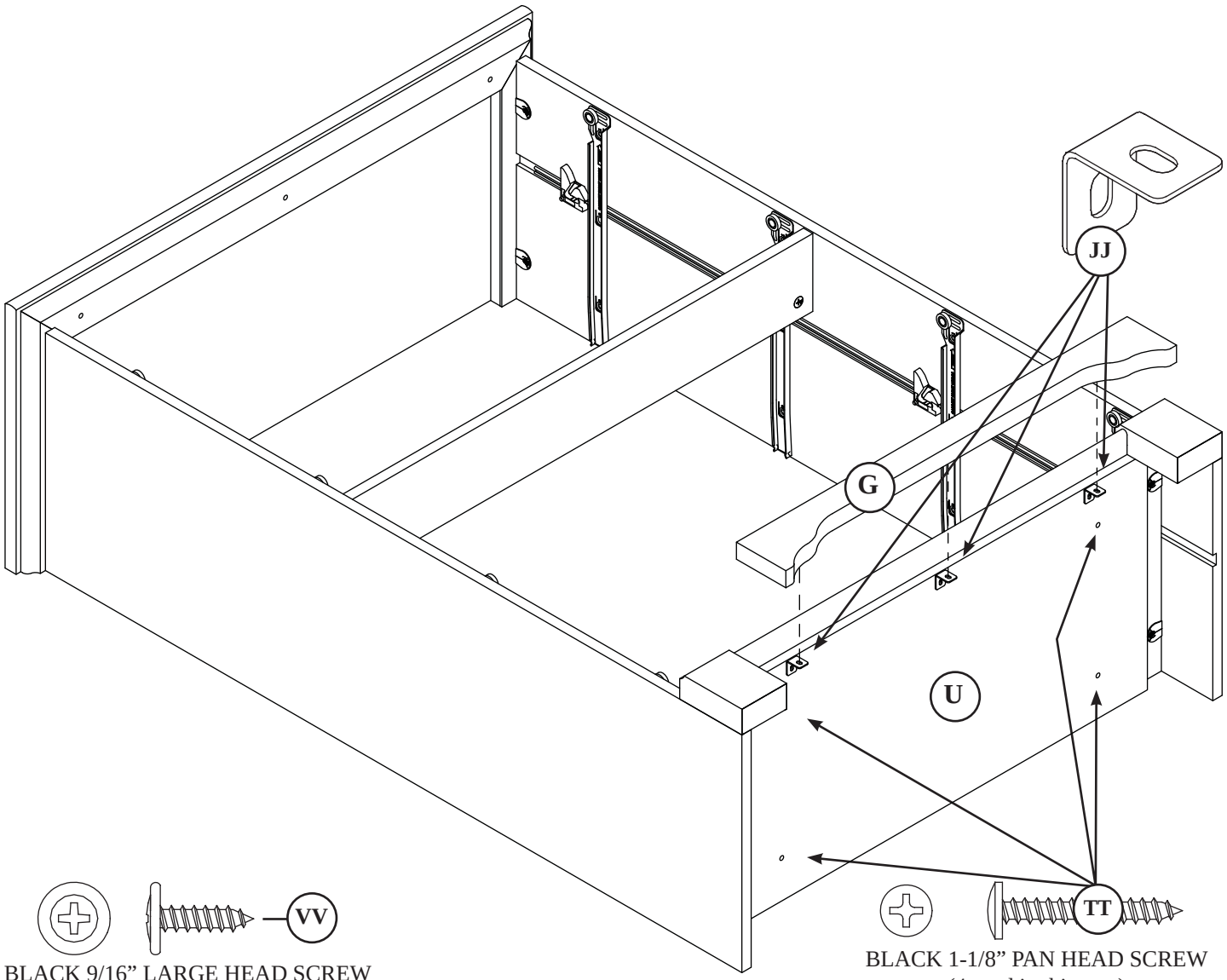
Fasten the BOTTOM MOLDING (S) to the BOTTOM (D). Tighten three HIDDEN CAMS.

Fasten two METAL BRACKETS (JJ) to the BOTTOM (D). Use two BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREWS (VV).

Fasten the PLINTHS (R2) to the ENDS (A and B). Tighten two TWIST-LOCK® FASTENERS.

Fasten the PLINTHS (R2) to the BOTTOM (D). Use two BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREWS (VV).

Step 11



BLACK 9/16” LARGE HEAD SCREW
(6 used for the METAL BRACKETS)

BLACK 1-1/8” PAN HEAD SCREW
(4 used in this step)

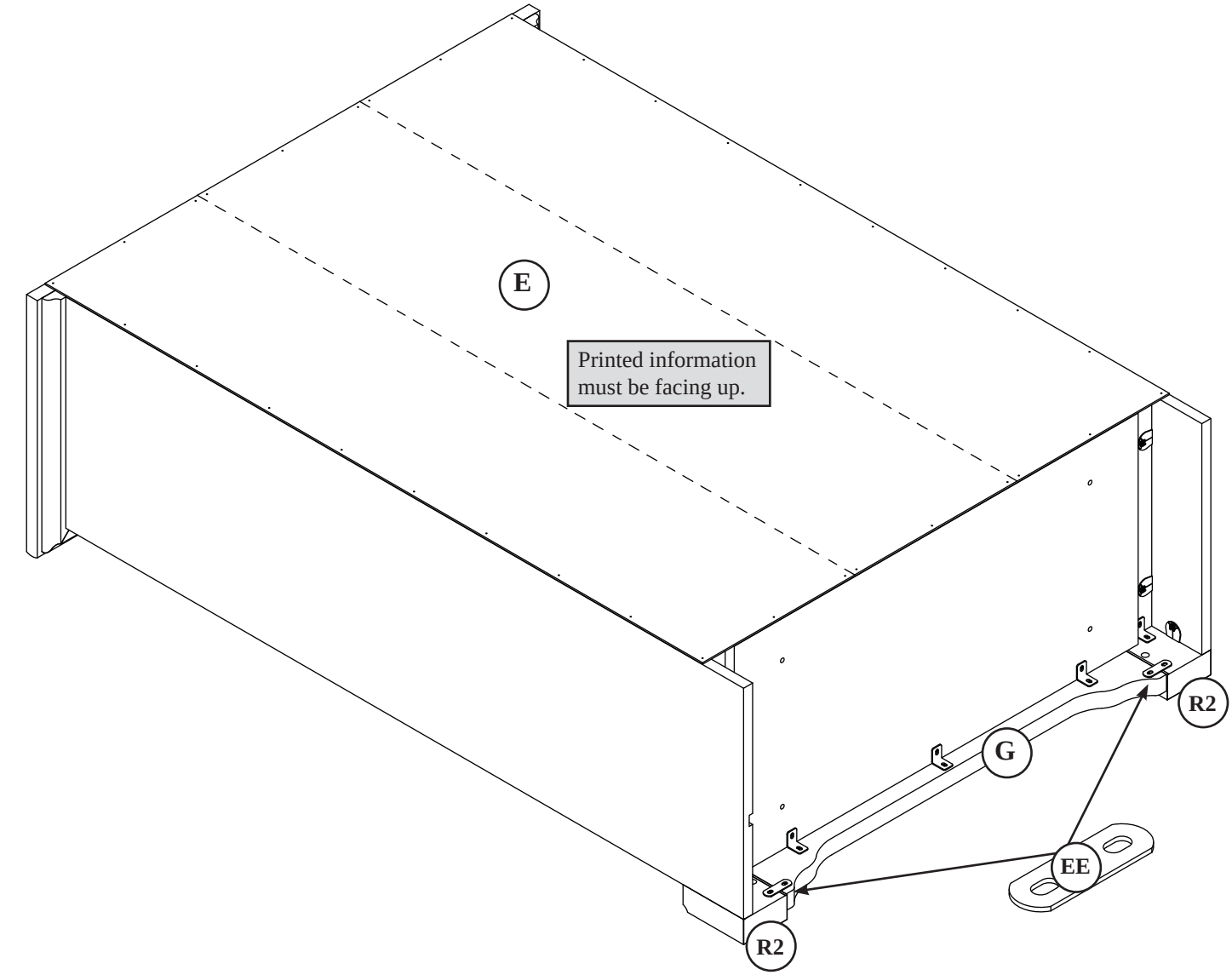
Fasten the BALLAST (U) to the BOTTOM (D). Use four BLACK 1-1/8" PAN HEAD SCREWS (TT).

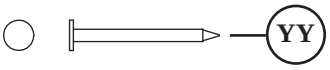
Fasten three METAL BRACKETS (JJ) to the BALLAST (U). Use three BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREWS (VV).

Fasten the BASE (G) to the BALLAST (U). Use three BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREWS (VV).

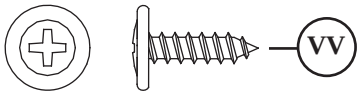
Step 12

Caution
Do not stand the unit upright without the BACK fastened. The unit may collapse.





NAIL
(34 used in this step)



BLACK 9/16” LARGE HEAD SCREW
(4 used for the TIE PLATES)

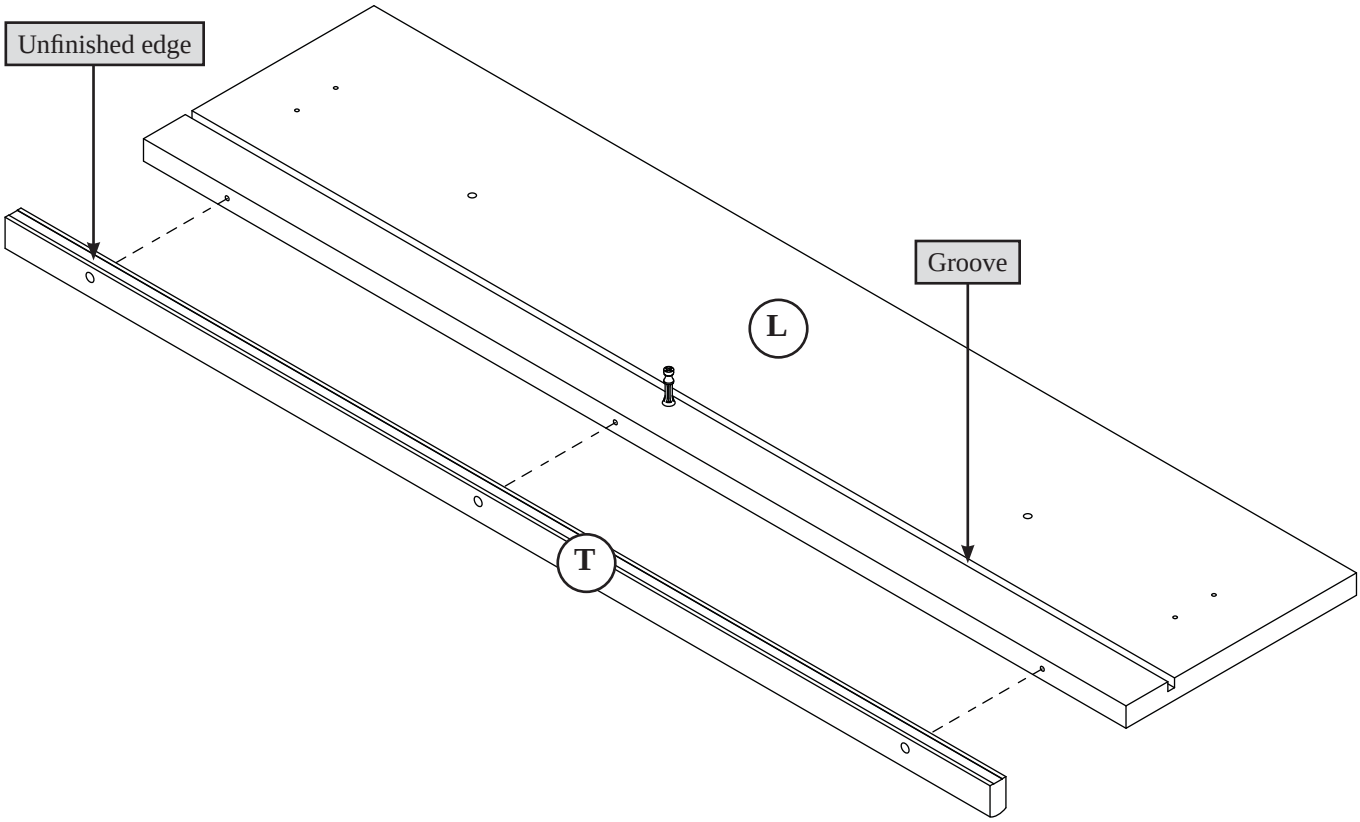
Carefully turn your unit over onto its front edges. Unfold the BACK (E) and lay it over your unit.

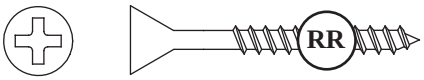
Make equal margins along all four edges of the BACK (E). Push on opposite corners of your unit if needed to make it “square”.

Fasten the BACK (E) to your unit using the NAILS (YY).

Fasten two TIE PLATES (EE) to the PLINTHS (R2) and BASE (G). Use four BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREWS (VV).

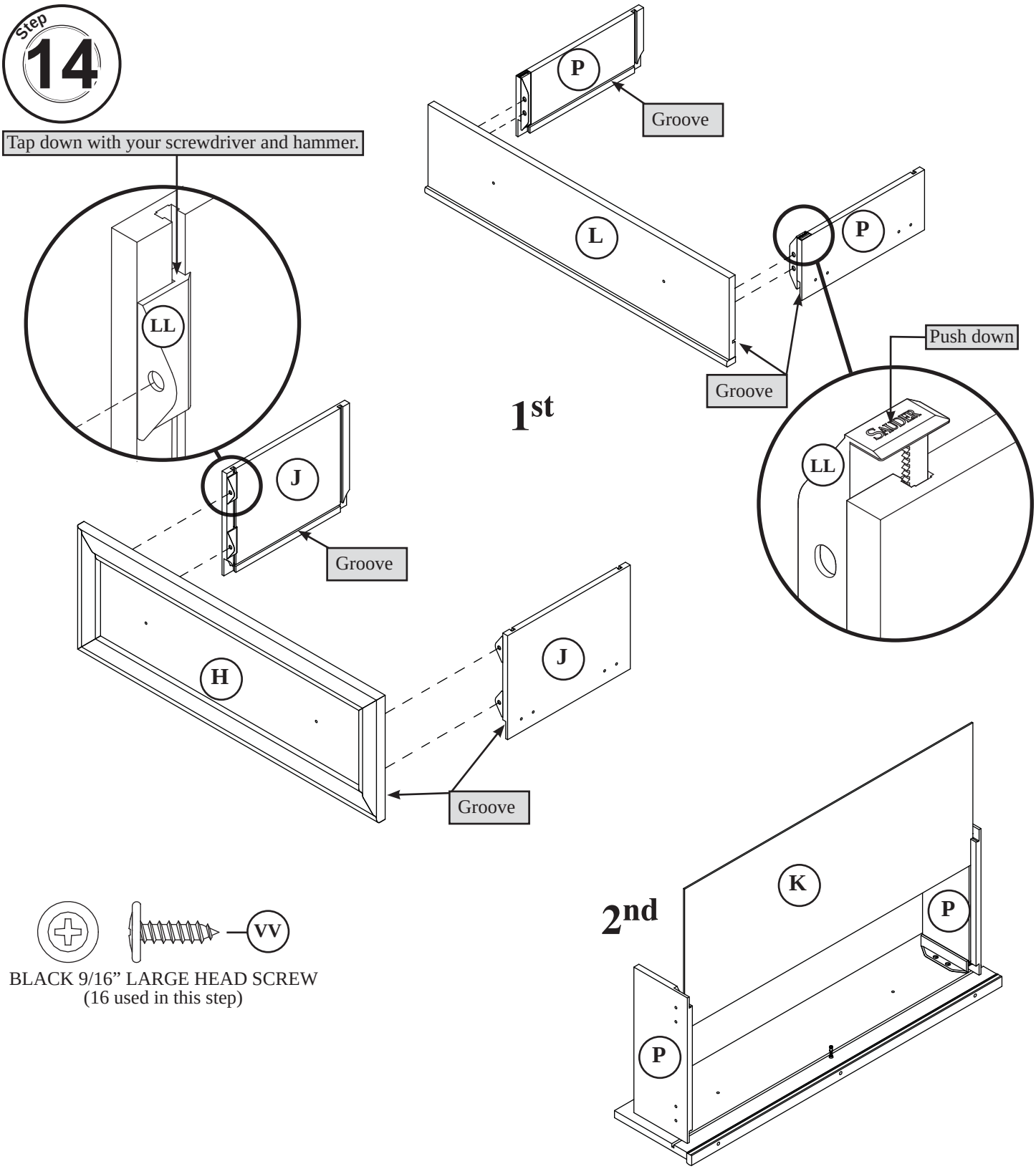
Step 13





BROWN 1-1/2” FLAT HEAD SCREW
(3 used in this step)

Fasten the DRAWER FRONT MOLDING (T) to the SMALL DRAWER FRONT (L). Use three BROWN 1-1/2" FLAT HEAD SCREWS (RR).



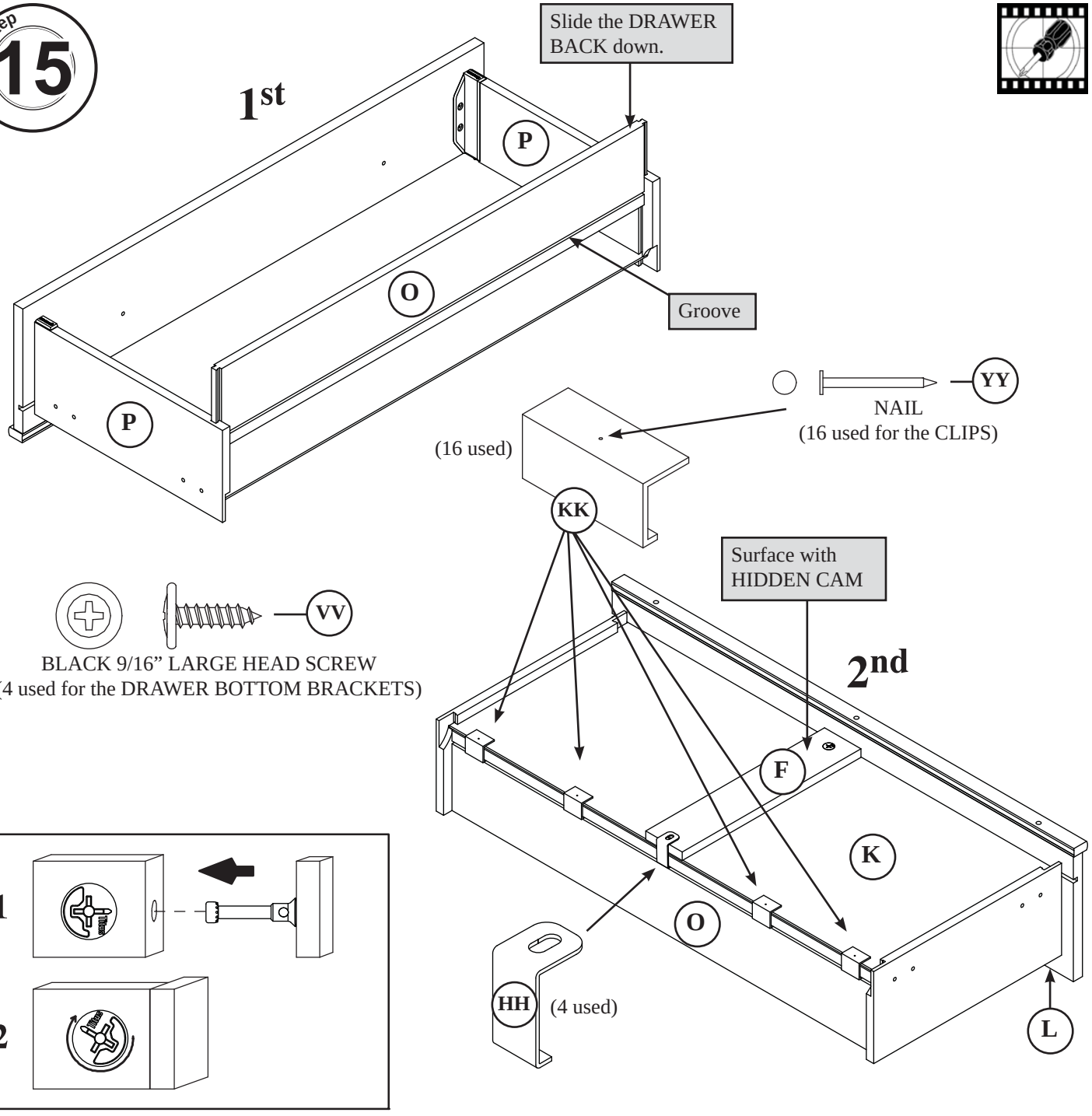
BLACK 9/16” LARGE HEAD SCREW
(16 used in this step)

Pull the DRAWER FRONT BRACKETS (LL and MM) apart and slide them into the grooves in the DRAWER SIDES (J and P).

Fasten the DRAWER FRONTS (H and L) to the DRAWER FRONT BRACKETS. Use sixteen BLACK 9/16” LARGE HEAD SCREWS (VV).

Slide the DRAWER BOTTOMS (K) into the DRAWER SIDES (P and J).

Step 15



Slide the SMALL DRAWER BACK (O) into the grooves in the SMALL DRAWER SIDES (P).

Flip the drawer over and fasten the DRAWER BRACE (F) to the SMALL DRAWER FRONT (L). Tighten the HIDDEN CAM.

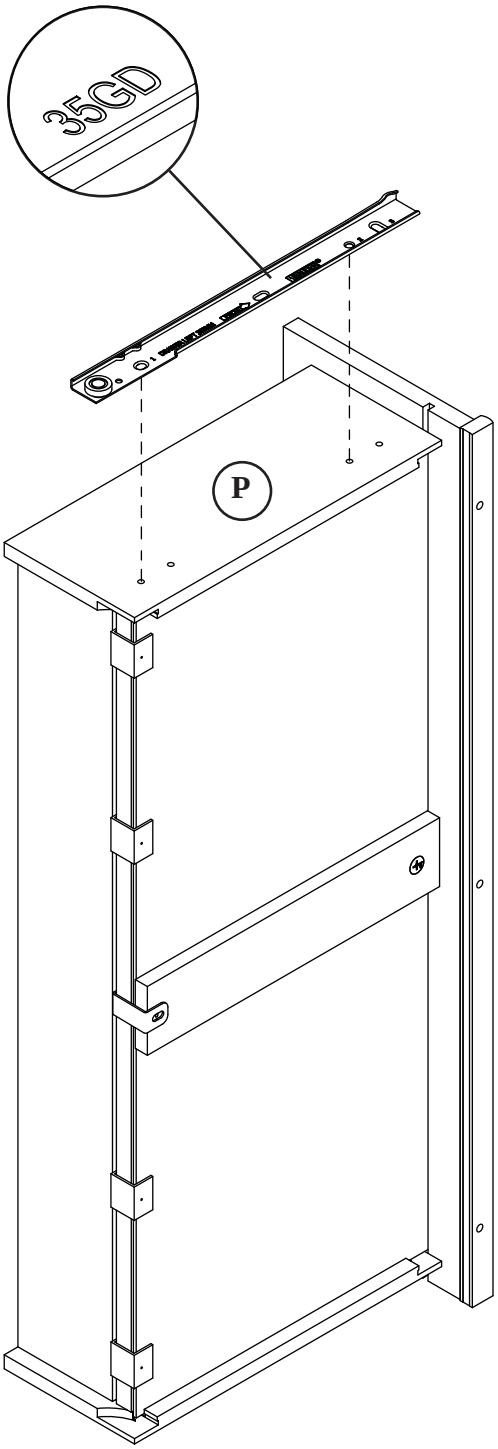
Insert the DRAWER BOTTOM BRACKET (HH) into the groove in the SMALL DRAWER BACK (O) and wrap it over the DRAWER BRACE (F). Fasten the BRACKET (HH) to the DRAWER BRACE (F). Use a BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREW (VV).

Insert four CLIPS (KK) into the groove in the SMALL DRAWER BACK (O) and wrap them over the DRAWER BOTTOM (K). Tap a NAIL (YY) through each CLIP.

NOTE: The CLIPS should set in about 1" from the SMALL DRAWER SIDES.

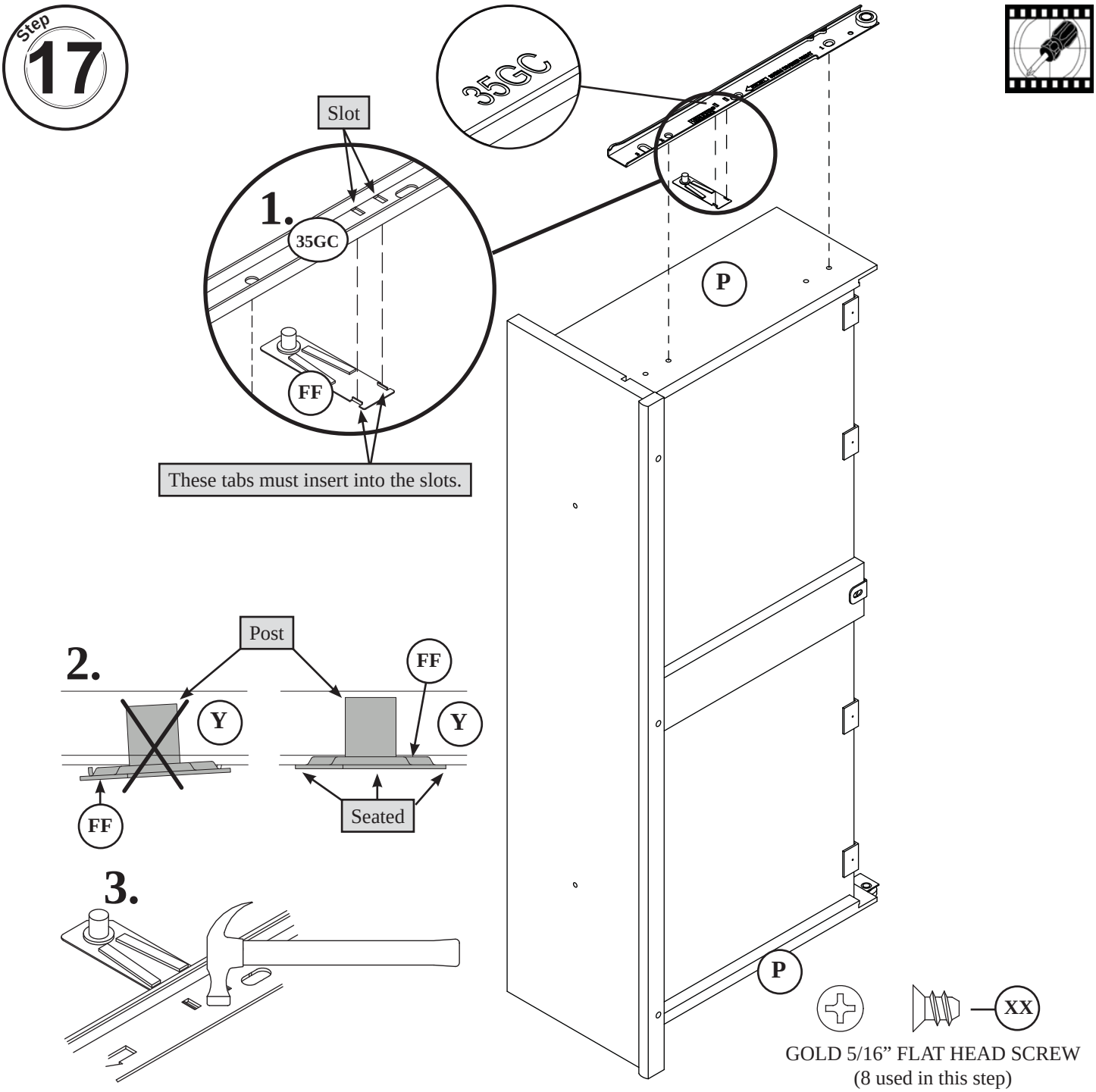
Repeat this step for the other drawers.

Step 16



GOLD 5/16” FLAT HEAD SCREW
(8 used in this step)

Fasten the left DRAWER LEFT (35GD) to the left SMALL DRAWER SIDE (P). Use two GOLD 5/16” FLAT HEAD SCREWS (XX) through holes #1 and #2.



Flip the drawer over onto the left DRAWER SIDE (P).

Diagram 1. Insert the tabs on a DRAWER ACTUATOR (FF) into the slots in a DRAWER RIGHT (35GC). You may need to insert one tab first, then the other.

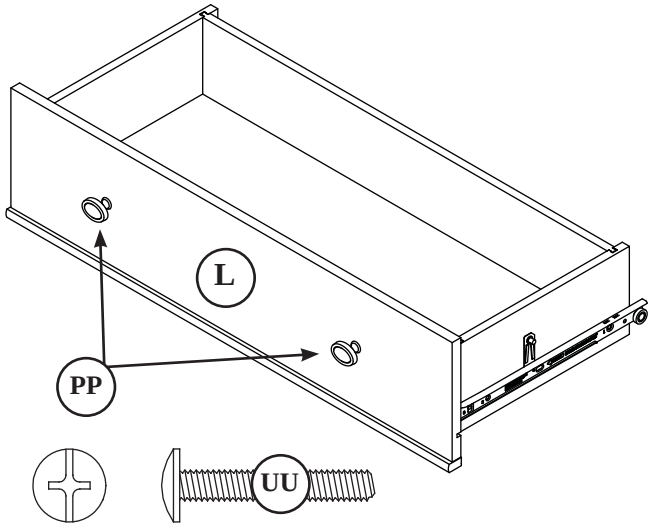
Diagram 2. Visually check that the DRAWER ACTUATOR (FF) is seated in the DRAWER RIGHT (35GC).

Diagram 3. If the DRAWER ACTUATOR is not seated, use your hammer to gently tap the SLIDE until the tabs are properly seated in the slots.

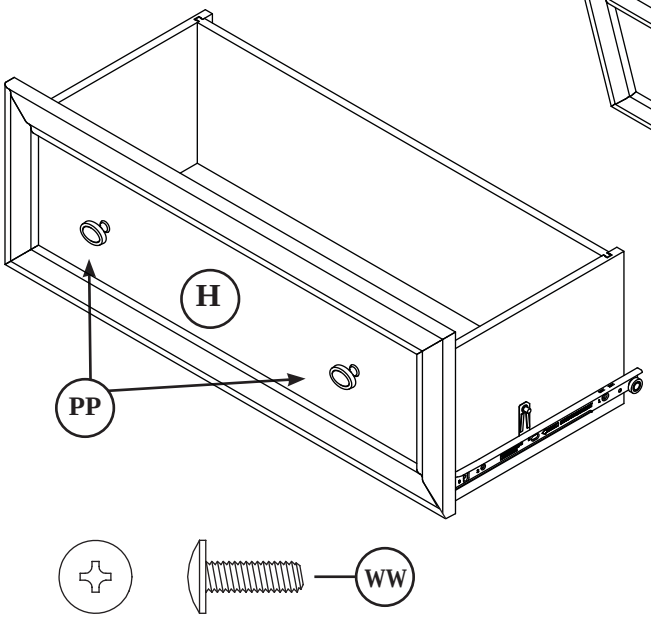
Now, fasten this DRAWER RIGHT (35GC) to the right SMALL RIGHT DRAWER SIDE (P). Use two GOLD 5/16" FLAT HEAD SCREWS (XX).

Repeat steps 16 and 17 for the other drawers.

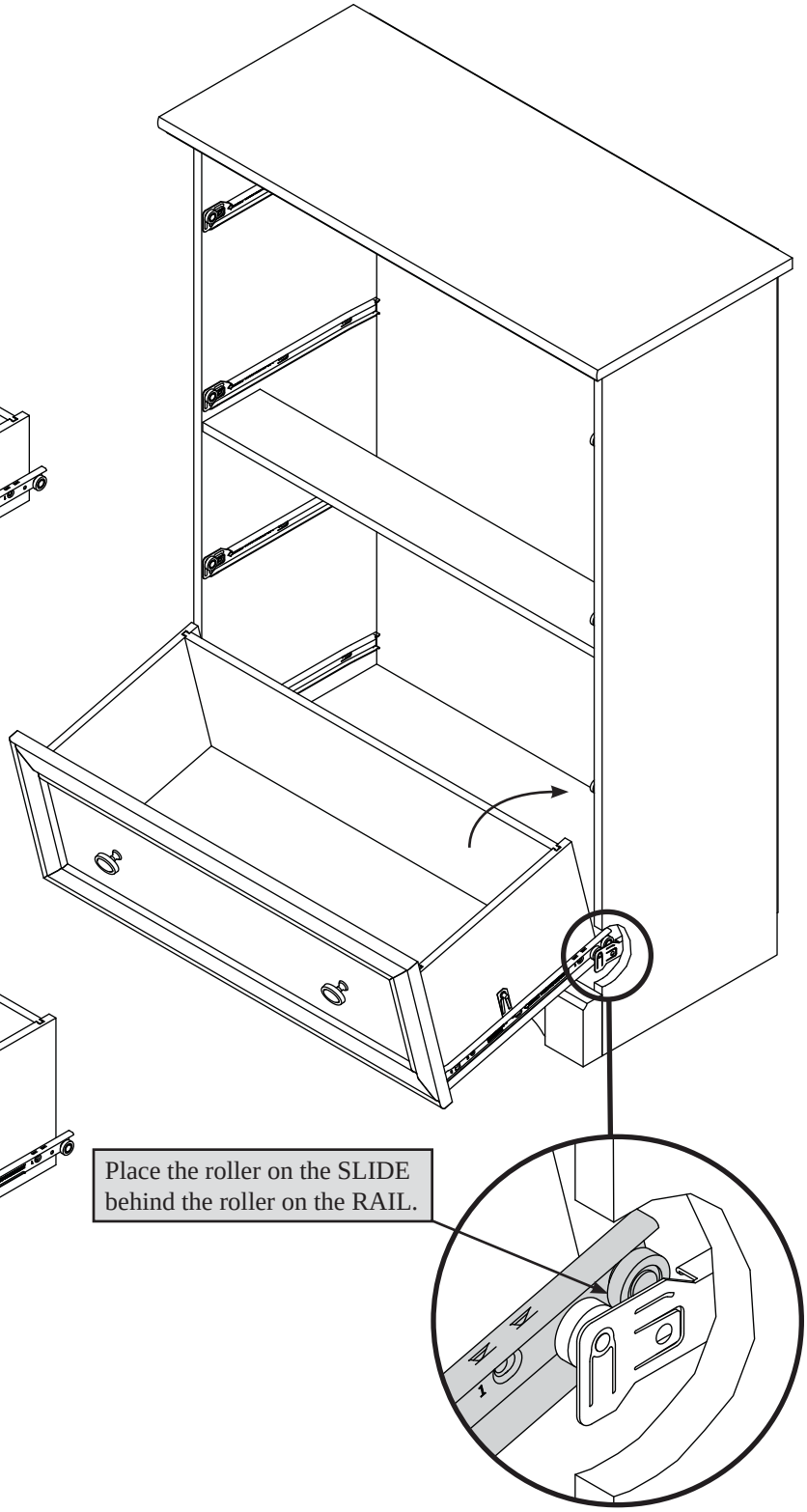
Step 18



GOLD 1” MACHINE SCREW
(2 used for the SMALL DRAWER FRONTS)



SILVER 1/2” MACHINE SCREW
(6 used for the LARGE DRAWER FRONTS)



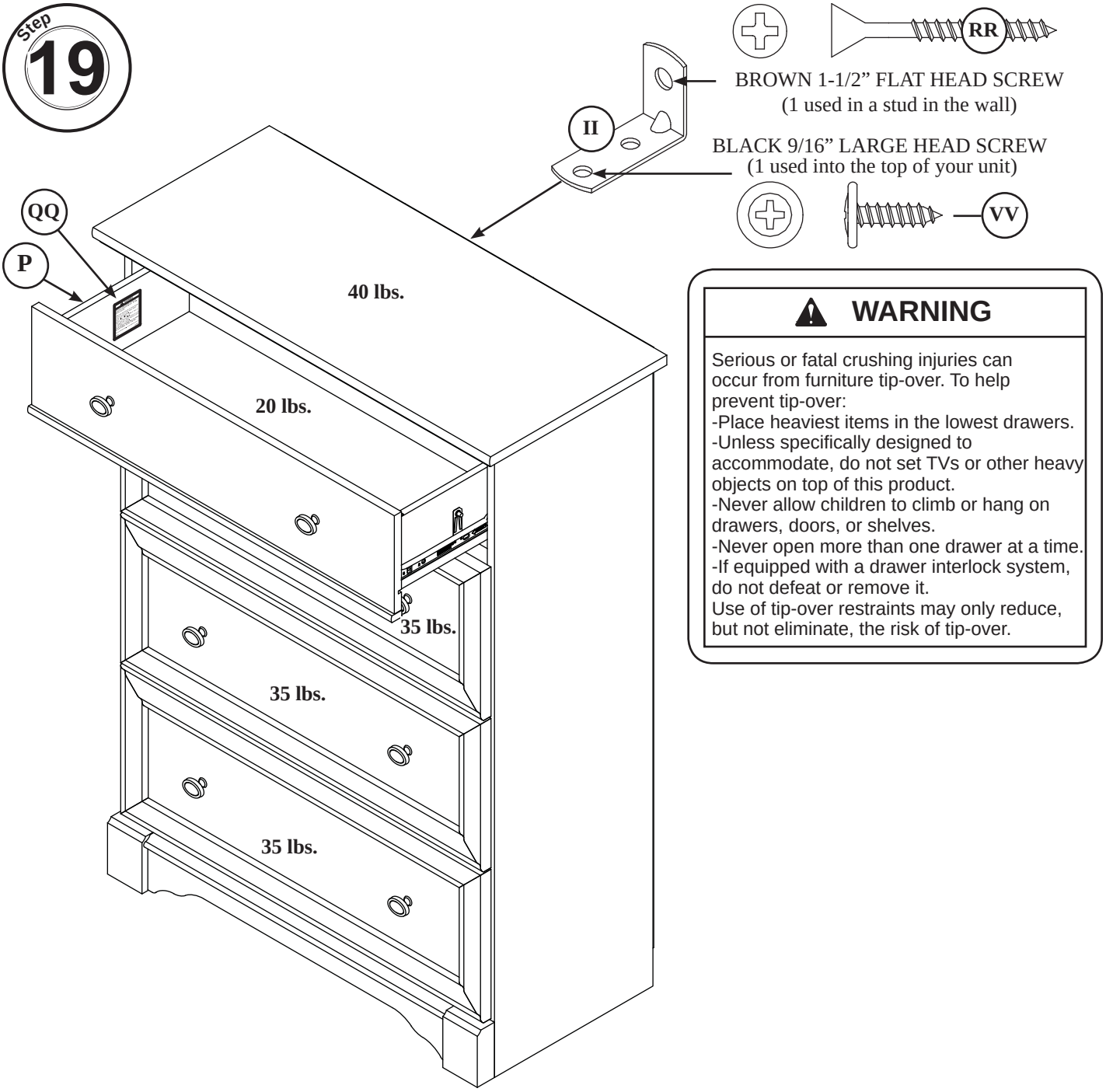
Carefully stand your unit upright.

Fasten two KNOBS (PP) to the SMALL DRAWER FRONT (L). Use two GOLD 1" MACHINE SCREWS (UU).

Fasten six KNOBS (PP) to the LARGE DRAWER FRONTS (H). Use six SILVER 1/2" MACHINE SCREWS (WW).

To insert the drawer into your unit, tip the front of the drawer down and drop the rollers on the drawer behind the rollers on the unit. Lift the front of the drawer up and slide it into the unit.

To make adjustments to the drawer, loosen the SCREWS in the DRAWER FRONT BRACKETS, make needed adjustments, and tighten the SCREWS.



⚠ WARNING

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To help prevent tip-over:
-Place heaviest items in the lowest drawers.
-Unless specifically designed to accommodate, do not set TVs or other heavy objects on top of this product.
-Never allow children to climb or hang on drawers, doors, or shelves.
-Never open more than one drawer at a time.
-If equipped with a drawer interlock system, do not defeat or remove it.
Use of tip-over restraints may only reduce, but not eliminate, the risk of tip-over.

Apply the WARNING LABEL (QQ) to the SMALL DRAWER SIDE (P). You should be able to read the label when the drawer is open. When the drawer is closed, it will hide the label. Peel off the backing and apply the label as shown in the diagram.

NOTE: This is a permanent label intended to last for the life of the product. Once applied, do not try to remove it.

We recommend using the SAFETY BRACKET (II) for added stability. Use a BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREW (VV) into the top of the unit and a BROWN 1-1/2" FLAT HEAD SCREW (RR) into a stud in your wall.

NOTE: Please read the back pages of the instruction booklet for important safety information.

This completes assembly. Clean with your favorite furniture polish or a damp cloth. Wipe dry.

SAUDER® 411836

Commode 4 tiroirs

Utilisez les instructions d'assemblage en français avec les schémas étape par étape du manuel d'instruction en anglais. Chaque étape en français correspond à la même étape en anglais. La pièce devant être attachée à l'élément est représentée en gris sur les schémas de chaque étape pour plus de précision. Comparer la "Liste de pièces" ci-dessous avec la "PART IDENTIFICATION" du manuel en anglais pour vous familiariser avec les pièces avant l'assemblage.

REMARQUE : CE MANUEL D'INSTRUCTIONS CONTIENT D'IMPORTANTES INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ. À LIRE ET CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE.

NOUS SOMMES LA POUR VOUS AIDER!

Nous faisons de notre mieux pour nous assurer que votre meuble arrive dans d'excellentes conditions. Nos représentants du service Clientèle sont aimables et prêts à vous aider au cas où une pièce aurait été endommagée ou manquerait (ou si vous aviez besoin d'aide pour l'assemblage). NE RAMENEZ PAS LE MEUBLE AU MAGASIN. Au Canada, composez ce numéro d'appel gratuit:

1-800-523-3987

Du lundi au vendredi, de 9 heures du matin à 5:30 heures du soir (horaire Côte Est) (sauf jours fériés)

Si une pièce a besoin d'être remplacée, la pièce de remplacement sera envoyée dans les 48 heures. (Sauf week-ends et jours fériés)

LISTE DE PIÈCES

REFERENCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	EXTRÉMITÉ DROITE	1
B	EXTRÉMITÉ GAUCHE	1
C	DESSUS	1
D	DESSOUS	1
E	ARRIÈRE	1
F	ENTRETOISE DE TIROIR	4
G	SOCLE	1
H	DEVANT DE GRAND TIROIR	3
I	ARRIÈRE DE GRAND TIROIR	3
J	CÔTÉ DE GRAND TIROIR	6
K	FOND DE TIROIR	4
L	DEVANT DE PETIT TIROIR	1
M	MOULURE DROITE	1
N	MOULURE GAUCHE	1
O	ARRIÈRE DE PETIT TIROIR	1
P	CÔTÉ DE PETIT TIROIR	2
Q	MOULURE AVANT	1
R2	PLINTHE	2
S	MOULURE D E DESSOUS	1
T	MOULURE DE DEVANT DE TIROIR	1
U	BALLAST	1
V	ENTRETOISE	1
35GA	GLISSIÈRE DROITE D'ÉLÉMENT	4
35GB	GLISSIÈRE GAUCHE D'ÉLÉMENT	4
35GC	COULISSE DROITE DE TIROIR	4
35GD	COULISSE GAUCHE DE TIROIR	4
AA	FIXATION TWIST-LOCK®	10

LISTE DE PIÈCES

REFERENCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
1F	EXCENTRIQUE ESCAMOTABLE	9
8F	VIS D'EXCENTRIQUE	9
DD	GOUPILLE EN MÉTAL	2
EE	PLAQUE DE LIAISON	2
FF	ACTIONNEUR DE TIROIR	4
GG	ARRÊT DE SÉCURITÉ	4
HH	CONSOLE DE FOND DE TIROIR	4
II	CONSOLE DE SÉCURITÉ	1
JJ	CONSOLE EN MÉTAL	5
KK	CLIP	16
LL	CONSOLE DE DEVANT DE TIROIR	1
MM	CONSOLE DE DEVANT DE GRANDTIROIR	6
NN	CONNECTEUR DE MOULURE	2
OO	RAIL DE VERROUILLAGE	1
PP	BOUTON	8
QQ	ÉTIQUETTE DE MISE EN GARDE	1
	(Consulter la dernière étape pour l'emplacement et application appropriées)	
RR	VIS MARRON TÊTE PLATE 38 mm	4
SS	VIS NOIRE TÊTE PLATE 32 mm	7
TT	VIS NOIRE TÊTE GOUTTE DE SUIF 28 mm	4
UU	VIS DORÉE À MÉTAUX 25 mm	2
VV	VIS NOIRE TÊTE LARGE 14 mm	15
WW	VIS ARGENTÉE À MÉTAUX 13 mm	6
XX	VIS DORÉE TÊTE PLATE 8 mm	32
YY	CLOU	50

A l'usage exclusif du Canada Noter la date d'achat de cet élément et conserver le livret pour future référence. Pour contacter Sauder en ce qui concerne cet élément, faire référence au numéro de lot et numéro de modèle en appelant notre numéro sans frais.

Lot nº : _____

Date de l'achat: _____

ÉTAPE 1

Repérer cette icône. Elle signifie qu'un conseil de montage vidéo est disponible à :

www.sauder.com/services/tips

Assembler l'élément sur un sol à moquette ou sur le carton vide pour éviter d'endommager l'élément ou le sol.

Pour commencer l'assemblage, enfoncer dix FIXATIONS TWIST-LOCK® SAUDER (AA) dans les gros trous des EXTRÉMITÉS (A et B) et le DESSOUS (D).

REMARQUE : Ne pas serrer les FIXATIONS TWIST-LOCK® à ce stade de l'assemblage.

ÉTAPE 2

Ne pas serrer les EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES dans cette étape.

Enfoncer neuf EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES (1F) dans le DESSOUS (D), les ENTRETOISES DE TIROIR (F) et l'ENTRETOISE (V).

ÉTAPE 3

Faire tourner neuf VIS D'EXCENTRIQUE (8F) dans les EXTRÉMITÉS (A et B), les DEVANTS DE GRAND TIROIR (H), le DEVANT DE PETIT TIROIR (L) et les MOULURES DE DESSOUS (S).

ÉTAPE 4

Enfoncer deux CONNECTEURS DE MOULURE (NN) dans les crans des MOULURES (M, N et O).

Fixer les MOULURES (M, N et O) au DESSUS (C). Utiliser sept VIS NOIRES TÊTE PLATE 32 mm (SS).

ÉTAPE 5

Les trois étapes suivantes mettent en jeu un dispositif de sécurité important conçu pour empêcher d'ouvrir plus d'un tiroir à la fois.

Insérer quatre ARRÊTS DE SÉCURITÉ (GG) dans les trous illustrés dans l'EXTRÉMITÉ DROITE (A).

ÉTAPE 6

Le système de verrouillage est un dispositif de sécurité qui empêche d'ouvrir plus d'un tiroir à la fois. Ne pas utiliser de force excessive pour ouvrir les tiroirs.

Schéma 1. À l'aide d'un mètre ruban, déterminer l'endroit à 76 mm de une extrémité du RAIL DE VERROUILLAGE (OO). Placer le RAIL DE VERROUILLAGE comme l'indique le schéma.

FIXATION DES ARRÊTS DE SÉCURITÉ/RAILS :

Schéma 2. Incliner le premier chant du RAIL DE VERROUILLAGE (OO) dans l'ARRÊT DE SÉCURITÉ (GG).

Schéma 3. Faire pivoter le RAIL DE VERROUILLAGE et appliquer une certaine force pour enclencher le second chant dans l'ARRÊT DE SÉCURITÉ.

Schéma 4. Répéter la FIXATION DES ARRÊTS DE SÉCURITÉ/RAILS pour les prochains ARRÊTS DE SÉCURITÉ tout en maintenant l'ARRÊT DE SÉCURITÉ préalablement assemblé dans son trou d'emplacement. Vérifier visuellement que tous les chants du RAIL DE VERROUILLAGE sont bien enclenchés dans les ARRÊTS DE SÉCURITÉ comme l'indique le schéma 3.

Schéma 5. Retirer l'ensemble de RAIL DE VERROUILLAGE du Schéma 4 et le retourner avant d'insérer le RAIL DE VERROUILLAGE (OO) avec les ARRÊTS DE SÉCURITÉ (GG) dans la rainure de l'EXTRÉMITÉ DROITE (A).

ÉTAPE 7

Fixer les ÉLÉMENTS DROITE (35GA) et les ÉLÉMENTS GAUCHE (35GB) aux EXTRÉMITÉS (A et B). Utiliser seize VIS DORÉES TÊTE PLATE 8 mm (XX) à travers les trous nº 1 et nº 3.

ÉTAPE 8

Insérer deux GOUPILLES EN MÉTAL (DD) dans les chants courts de l'ENTRETOISE (V).

Fixer l'ENTRETOISE (V) aux EXTRÉMITÉS (A et B). Serrer deux EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES.

REMARQUE : S'assurer de bien insérer les GOUPILLES EN MÉTAL dans les trous dans les EXTRÉMITÉS.

ÉTAPE 9

Utilisation de la FIXATION TWIST-LOCK® SAUDER

1. Insérer l'extrémité filetée de la FIXATION dans le trou de la pièce attenante.

REMARQUE : L'extrémité filetée de la FIXATION doit rester complètement insérée dans le trou de la pièce attenante lorsque l'on bloque la FIXATION.

2. Bien serrer la FIXATION à l'aide d'un tournevis Phillips.

Fixer les MOULURES DE DESSUS (M et N) aux EXTRÉMITÉS (A et B). Serrer quatre FIXATIONS TWIST-LOCK®.

Fixer le DESSOUS (D) aux EXTRÉMITÉS (A et B). Serrer quatre FIXATIONS TWIST-LOCK®.

ÉTAPE 10

Fixer la MOULURE DE DESSOUS (S) au DESSOUS (D). Serrer trois EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES.

Fixer deux CONSOLES EN MÉTAL (JJ) au DESSOUS (D). Utiliser deux VIS NOIRES TÊTE LARGE 14 mm (VV).

Fixer les PLINTHES (R2) aux EXTRÉMITÉS (A et B). Serrer deux FIXATIONS TWIST-LOCK®.

Fixer les PLINTHES (R2) au DESSOUS (D). Utiliser deux VIS NOIRES TÊTE LARGE 14 mm (VV).

ÉTAPE 11

Fixer la MOULURE DE DESSOUS (S) au DESSOUS (D). Serrer trois EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES.

Fixer deux CONSOLES EN MÉTAL (JJ) au DESSOUS (D). Utiliser deux VIS NOIRES TÊTE LARGE 14 mm (VV).

Fixer les PLINTHES (R) aux EXTRÉMITÉS (A et B). Serrer deux FIXATIONS TWIST-LOCK®.

Fixer les PLINTHES (R) au DESSOUS (D). Utiliser deux VIS NOIRES TÊTE LARGE 14 mm (VV).

ÉTAPE 12

Attention

Ne pas relever l'élément dans sa position verticale avant d'avoir fixé l'ARRIÈRE. L'élément risque de s'effondrer.

Avec précaution, retourner l'élément sur ses chants avant. Déplier l'ARRIÈRE (E) et le placer sur l'élément.

Veiller à avoir des marges égales le long des quatre chants de l'ARRIÈRE (E). Si besoin est, enfoncer sur les coins opposés de l'élément pour s'assurer d'être « d'équerre ».

Fixer l'ARRIÈRE (E) à l'élément à l'aide des CLOUS (YY).

Fixer deux PLAQUES DE LIAISON (EE) aux PLINTHES (R2) et au SOCLE (G). Utiliser quatre VIS NOIRES TÊTE LARGE 14 mm (VV).

ÉTAPE 13

Fixer la MOULURE DE DEVANT DE TIROIR (T) au DEVANT DE PETIT TIROIR (L). Utiliser trois VIS MARRON TÊTE PLATE 38 mm (RR).

ÉTAPE 14

Séparer les CONSOLES DE DEVANT DE TIROIR (LL et MM) et les enfiler dans les rainures des CÔTÉS DE TIROIR (J et P).

Fixer les DEVANTS DE TIROIR (H et L) aux CONSOLES DE DEVANT DE TIROIR. Utiliser seize VIS NOIRES TÊTE LARGE 14 mm (VV).

Enfiler les FONDS DE TIROIR (K) dans les CÔTÉS DE TIROIR (P et J).

ÉTAPE 15

Enfiler l'ARRIÈRE DE PETIT TIROIR (O) dans les rainures des CÔTÉS DE PETIT TIROIR (P).

Retourner le tiroir et fixer l'ENTRETOISE DE TIROIR (F) au DEVANT DE PETIT TIROIR (L). Serrer l'EXCENTRIQUE ESCAMOTABLE.

Insérer la CONSOLE DE FOND DE TIROIR (HH) dans la rainure de l'ARRIÈRE DE PETIT TIROIR (O) et l'enrober autour de l'ENTRETOISE DE TIROIR (F). Fixer la CONSOLE (HH) à l'ENTRETOISE DE TIROIR (F). Utiliser une VIS NOIRE TÊTE LARGE 14 mm (VV).

Insérer quatre CLIPS (KK) dans la rainure de l'ARRIÈRE DE PETIT TIROIR (O) et les enrober sur le FOND DE TIROIR (K). Enfoncer un CLOU (YY) à travers chaque CLIP.

REMARQUE : Les CLIPS devraient être situés environ 25 mm des CÔTÉS DE PETIT TIROIR.

Répéter cette étape pour les autres tiroirs.

ÉTAPE 16

Fixer le TIROIR GAUCHE (35GD) gauche au CÔTÉ DE TIROIR (P) gauche. Utiliser deux VIS DORÉES TÊTE PLATE 8 mm (XX) à travers les trous nº 1 et nº 2.

ÉTAPE 17

Retourner le tiroir sur le CÔTÉ DE TIROIR (P) gauche.

Schéma 1.

Insérer les pattes sur un ACTIONNEUR DE TIROIR (FF) dans les fentes de un TIROIR DROIT (35GC). Il faut peut-être insérer une patte en premier puis l'autre.

Schéma 2.

Vérifier visuellement que l'ACTIONNEUR DE TIROIR (FF) est en place dans le TIROIR DROIT (35GC).

Schéma 3.

Si l'ACTIONNEUR DE TIROIR n'est pas en place, utiliser un marteau pour taper légèrement sur la COULISSE jusqu'à ce que les pattes soient correctement en place dans les fentes.

Maintenant, fixer ce TIROIR DROIT (35GC) au CÔTÉ DROIT DE PETIT TIROIR (P) droit. Utiliser deux VIS DORÉES TÊTE PLATE 8 mm (XX).

Répéter les étapes 16 et 17 pour les autres tiroirs.

ÉTAPE 18

Relever, avec précaution, l'élément dans sa position verticale.

Fixer deux BOUTONS (PP) au DEVANT DE PETIT TIROIR (L). Utiliser deux VIS DORÉES À MÉTAUX 25 mm (UU).

Fixer six BOUTONS (PP) aux DEVANTS DE GRAND TIROIR (H). Utiliser six VIS ARGENTÉES À MÉTAUX 13 mm (WW).

Pour insérer le tiroir dans l'élément, abaisser le devant du tiroir et faire passer les roulettes situées sur le tiroir derrière les roulettes situées sur l'élément. Relever le devant du tiroir et l'enfiler dans l'élément.

Pour ajuster le tiroir, desserrer les VIS dans les CONSOLES DE DEVANT DE TIROIR, ajuster et serrer les VIS.

ÉTAPE 19

Apposer l'ÉTIQUETTE DE MISE EN GARDE (QQ) sur le CÔTÉ DE PETIT TIROIR (P). Cette étiquette doit pouvoir être lisible lorsque le tiroir est ouvert. Lorsque le tiroir est fermé, il doit la dissimuler. Décoller le film protecteur et apposer l'étiquette comme l'indique le schéma.

REMARQUE : Cette étiquette permanente est prévue pour durer pendant toute la vie du produit. Une fois apposée ne pas essayer de la retirer.

Il est recommandé d'utiliser la CONSOLE DE SÉCURITÉ (II) pour renforcer la stabilité. Utiliser une VIS NOIRE TÊTE LARGE 14 mm (VV) dans le haut de l'élément et une VIS MARRON TÊTE PLATE 38 mm (RR) dans un montant du mur.

REMARQUE : Prière de lire attentivement les importantes informations concernant la sécurité qui figurent sur la couverture arrière du manuel d'instructions.

Ceci complète l'assemblage. Pour nettoyer, utiliser l'encaustique pour meubles préférée ou un chiffon humide. Essuyer

SAUDER® 411836

Cómoda con 4 cajones

Use estas instrucciones de ensamblaje en español junto con las figuras paso-a-paso provistas en el folleto inglés. Cada paso en español corresponde al mismo paso en inglés. Se destacan las figuras de cada paso con una tonalidad oscura para mostrar precisamente cual parte se debe montar a la unidad. Compare la “Lista de Part” abajo con la “Part Identification” en el folleto en inglés para familiarizarse con Las partes de ensamblaje.

NOTA: ESTE FOLLETO DE INSTRUCCIONES CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA SEGURIDAD. POR FAVOR LEA Y GUÁRDELO PARA REFERENCIA EN EL FUTURO.

ESTAMOS AQUI PARA AYUDAR!

Tratamos de asegurar que su mueble llega en condición excelente. Nuestros representantes de Servicio al Cliente son amables y listos para ayudarle con servicio rápido y eficiente si una parte está defectuosa o ausente (o si necesita ayuda con el ensamblaje). **NO DEVUELVA LA UNIDAD A LA TIENDA**. Llame este número sin cargo:

1-800-523-3987

Lunes a viernes, 9:00 a.m. - 5:30 p.m.
Hora oficial del Este
(excepto días festivos)

Si requiere un repuesto de una parte, será enviado dentro de 48 horas (excepto los fines de semana y días festivos)

LISTA DE PARTES

ITEM	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	EXTREMO DERECHO	1
B	EXTREMO IZQUIERDO	1
C	PANEL SUPERIOR	1
D	FONDO	1
E	DORSO	1
F	RIOSTRA DE CAJÓN	4
G	BASE	1
H	CARA DE CAJÓN GRANDE	3
I	DORSO DE CAJÓN GRANDE	3
J	LADO DE CAJÓN GRANDE	6
K	FONDO DE CAJÓN	4
L	CARA DE CAJÓN PEQUEÑO	1
M	MOLDURA DERECHA	1
N	MOLDURA IZQUIERDA	1
O	DORSO DE CAJÓN PEQUEÑO	1
P	LADO DE CAJÓN PEQUEÑO	2
Q	MOLDURA DELANTERA	1
R2	BASE	2
S	MOLDURA DE FONDO	1
T	MOLDURA DE CARA DE CAJÓN	1
U	CONTRAPESO	1
V	RIOSTRA	1
35GA	RIEL DERECHO DE GABINETE	4
35GB	RIEL IZQUIERDO DE GABINETE	4
35GC	CORREDERA DERECHA DE CAJÓN	4
35GD	CORREDERA IZQUIERDA DE CAJÓN	4
AA	SUJETADOR TWIST-LOCK®	10
1F	EXCÉNTRICO ESCONDIDO	9
8F	BIELA DE EXCÉNTRICO	9

LISTA DE PARTES

ITEM	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
DD	ESPIGA DE METAL	2
EE	PLACA DE CONEXIÓN	2
FF	ACTUADOR DE CAJÓN	4
GG	TOPE DE SEGURIDAD	4
HH	SOPORTE DE FONDO DE CAJÓN	4
II	MÉNSULA DE SEGURIDAD	1
JJ	SOPORTE DE METAL	5
KK	GRAPA	16
LL	MÉNSULA DE CARA DE CAJÓN	1
MM	MÉNSULA DE CARA DE CAJÓN GRANDE	6
NN	CONECTOR DE MOLDURA	2
OO	CARRIL DE UNIÓN	1
PP	TIRADOR	8
QQ	ETIQUETA DE ADVERTENCIA	1
	(Consulte el último paso para la ubicación e instalación apropiada)	
RR	TORNILLO MARRÓN DE CABEZA PERDIDA de 38 mm	4
SS	TORNILLO NEGRO DE CABEZA PERDIDA de 32 mm	7
TT	TORNILLO NEGRO DE CABEZA REDONDA de 28 mm	4
UU	TORNILLO DORADO PARA METAL de 25 mm	2
VV	TORNILLO NEGRO DE CABEZA GRANDE de 14 mm	15
WW	TORNILLO PLATEADO PARA METAL de 13 mm	6
XX	TORNILLO DORADO DE CABEZA PERDIDA de 8 mm	32
YY	CLAVO	50

Anote la fecha de comprar esta unidad y guarde el folleto para su referencia futura.

Si necesita ponerse en contacto con Sauder en cuanto a esta unidad, refiérase al número de lote y al número de modelo cuando llame a nuestro número gratis.

No. Lote: _____

Fecha de compra: _____

PASO 1

Busque este icono. Significa que un consejo práctico para ensamble de muebles, grabado en video, está disponible en:

www.sauder.com/services/tips

Ensamble la unidad sobre un piso alfombrado o sobre el cartón vacío para evitar rayar la unidad o el piso.

Para comenzar el ensamblaje, empuje diez SUJETADORES TWIST-LOCK® SAUDER (AA) dentro de los agujeros grandes de los EXTREMOS (A y B) y del FONDO (D).

NOTA: No apriete los SUJETADORES TWIST-LOCK® por ahora.

PASO 2

No apriete los EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS en este paso.

Empuje nueve EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS (1F) dentro del FONDO (D), de las RIOSTRAS DE CAJÓN (F) y de la RIOSTRA (V).

PASO 3

Atornille nueve BIELAS DE EXCÉNTRICO (8F) en los EXTREMOS (A y B), las CARAS DE CAJÓN GRANDE (H), la CARA DE CAJÓN PEQUEÑO (L) y la MOLDURA DE FONDO (S).

PASO 4

Ligeramente clave dos CONECTORES DE MOLDURA (NN) dentro de las muescas de las MOLDURAS (M, N y Q).

Fije las MOLDURAS (M, N y Q) al PANEL SUPERIOR (C). Utilice siete TORNILLOS NEGROS DE CABEZA PERDIDA de 32 mm (SS).

PASO 5

Los siguientes tres pasos tienen que ver con una importante oferta de seguridad diseñada para evitar que se abra más de un cajón al mismo tiempo.

Inserte cuatro TOPES DE SEGURIDAD (GG) dentro de los agujeros indicados del EXTREMO DERECHO (A).

PASO 6

El sistema de unión es una oferta de seguridad que evita que se abra más de un cajón al mismo tiempo. No utilice fuerza excesiva para abrir los cajones.

Gráfico 1. Mida 76 mm de un extremo del CARRIL DE UNIÓN (OO). Coloque el CARRIL DE UNIÓN como se muestra.

SUJECIÓN DE TOPE SEGURIDAD / CARRIL:

Gráfico 2. Incline el primer borde del CARRIL DE UNIÓN (OO) en el TOPE DE SEGURIDAD (GG).

Gráfico 3. Gire el CARRIL DE UNIÓN y presione para introducir el segundo borde en el TOPE DE SEGURIDAD.

Gráfico 4. Repita la SUJECIÓN DE TOPE SEGURIDAD / CARRIL para el próximo TOPE DE SEGURIDAD mientras sostiene el TOPE DE SEGURIDAD previamente completado en su agujero de ubicación. Compruebe visualmente que todos los bordes de los CARRILES DE UNIÓN hayan sido introducidos en los TOPES DE SEGURIDAD como se muestra en el gráfico 3.

Gráfico 5. Retire el ensamblaje del CARRIL DE UNIÓN del gráfico 4 y voltéelo antes de insertar el CARRIL DE UNIÓN (OO) con los TOPES DE SEGURIDAD (GG) entre la ranura en el EXTREMO DERECHO (A).

PASO 7

Fije los GABINETE DERECHOS (35GA) y los GABINETES IZQUIERDOS (35GB) a los EXTREMOS (A y B). Utilice dieciséis TORNILLOS DORADOS DE CABEZA PERDIDA de 8 mm (XX) a través de los agujeros No. 1 y No. 3.

PASO 8

Inserte dos ESPIGAS DE METAL (DD) dentro de los bordes cortos de la RIOSTRA (V).

Fije la RIOSTRA (V) a los EXTREMOS (A y B). Apriete dos EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS.

NOTA: Asegúrese de que las ESPIGAS DE METAL se inserten dentro de los agujeros en los EXTREMOS.

PASO 9

Cómo utilizar el SUJETADOR TWIST-LOCK® SAUDER

1. Inserte el extremo con cabilla del SUJETADOR dentro del agujero de la parte adjunta.

NOTA: El extremo con cabilla del SUJETADOR debe quedarse completamente insertado en el agujero de la parte adjunta cuando se enclava el SUJETADOR.

2. Apriete el SUJETADOR lo más apretado posible con un destornillador Phillips (cruz).

Fije las MOLDURAS DE PANEL SUPERIOR (M y N) a los EXTREMOS (A y B). Apriete cuatro SUJETADORES TWIST-LOCK®.

Fije el FONDO (D) a los EXTREMOS (A y B). Apriete cuatro SUJETADORES TWIST-LOCK®.

PASO 10

Fije la MOLDURA DE FONDO (S) al FONDO (D). Apriete tres EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS.

Fije dos SOPORTES DE METAL (JJ) al FONDO (D). Utilice dos TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (VV).

Fije las BASES (R2) a los EXTREMOS (A y B). Apriete dos SUJETADORES TWIST-LOCK®.

Fije las BASES (R2) al FONDO (D). Utilice dos TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (VV).

PASO 11

Fije el CONTRAPESO (U) al FONDO (D). Utilice cuatro TORNILLOS NEGROS DE CABEZA REDONDA de 28 mm (TT).

Fije tres SOPORTES DE METAL (JJ) al CONTRAPESO (U). Utilice tres TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (VV).

Fije la BASE (G) al CONTRAPESO (U). Utilice tres TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (VV).

PASO 12

Precaución

No coloque la unidad en posición vertical hasta que se fije el DORSO. La unidad podría caerse.

Cuidadosamente voltee la unidad para que repose sobre los bordes delanteros. Desdoble el DORSO (E) y colóquelo sobre la unidad.

Los márgenes a lo largo de todos los bordes del DORSO (E) deben estar uniformes. Empuje sobre las esquinas opuestas de la unidad si es requerido para hacerla "cuadrada."

PASO 12 (CONTINUACIÓN)

Fije el DORSO (E) a la unidad utilizando los CLAVOS (YY).

Fije dos PLACAS DE CONEXIÓN (EE) a las BASES (R2) y a la BASE (G). Utilice cuatro TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (VV).

PASO 13

Fije la MOLDURA DE CARA DE CAJÓN (T) a la CARA DE CAJÓN PEQUEÑO (L). Utilice tres TORNILLOS MARRONES DE CABEZA PERDIDA de 38 mm (RR).

PASO 14

Separe las MÉNSULAS DE CARA DE CAJÓN (LL y MM) y deslícelas dentro de las ranuras de los LADOS DE CAJÓN (J y P).

Fije las CARAS DE CAJÓN (H y L) a las MÉNSULAS DE CARA DE CAJÓN. Utilice dieciséis TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (VV).

Deslice los FONDOS DE CAJÓN (K) dentro de los LADOS DE CAJÓN (P y J).

PASO 15

Deslice el DORSO DE CAJÓN (O) dentro de las ranuras de los LADOS DE CAJÓN PEQUEÑO (P).

Da vuelta al cajón y apriete la RIOSTRA DE CAJÓN (F) a la CARA DE CAJÓN PEQUEÑO (L). Apriete el EXCÉNTRICO ESCONDIDO.

Inserte el SOPORTE DE FONDO DE CAJÓN (HH) dentro de la ranura del DORSO DE CAJÓN PEQUEÑO (O) y envuélvalo sobre la RIOSTRA DE CAJÓN (F). Fije el SOPORTE (HH) a la RIOSTRA DE CAJÓN (F). Utilice un TORNILLO NEGRO DE CABEZA GRANDE de 14 mm (VV).

Inserte cuatro GRAPAS (KK) dentro de la ranura del DORSO DE CAJÓN PEQUEÑO (O) y envuélvalas sobre el FONDO DE CAJÓN (K). Ligeramente clave un CLAVO (YY) a través de cada GRAPA.

NOTA: Las GRAPAS deben colocarse aproximadamente a 25 mm de los LADOS DE CAJÓN PEQUEÑO.

Repita este paso para los otros cajones.

PASO 16

Fije la CAJÓN IZQUIERDO (35GD) al LADO izquierdo DE CAJÓN PEQUEÑO (P). Utilice dos tornillos DORADOS de cabeza PERDIDA de 8 mm (XX) a través de los agujeros No. 1 y No. 2.

PASO 17

Vuelva el cajón al revés sobre el LADO izquierdo DE CAJÓN (P).

Gráfico 1.

Inserte las lengüetas de un ACTUADOR DE CAJÓN (FF) dentro de los encajes de una CAJÓN DERECHO (35GC). Puede que usted necesite insertar una lengüeta primero, y luego la otra.

Gráfico 2.

Compruebe visualmente que el ACTUADOR DE CAJÓN (FF) esté asentado en la CAJÓN DERECHO (35GC).

Gráfico 3.

Si el ACTUADOR DE CAJÓN no está asentado, utilice un martillo para ligeramente clave la CORREDERA hasta que las lengüetas estén asentadas apropiadamente en los encajes.

Ahora, fije esta CAJÓN DERECHO (35GC) al LADO DERECHO DE CAJÓN PEQUEÑO (P). Utilice dos TORNILLOS DORADOS DE CABEZA PERDIDA de 8 mm (XX).

Repita los pasos 16 y 17 para los otros cajones.

PASO 18

Cuidadosamente ponga la unidad en posición vertical.

Fije dos TIRADORES (PP) a la CARA DE CAJÓN PEQUEÑO (L). Utilice dos TORNILLOS DORADOS PARA METAL de 25 mm (UU).

Fije seis TIRADORES (PP) a las CARAS DE CAJÓN GRANDE (H). Utilice seis TORNILLOS PLATEADOS PARA METAL de 13 mm (WW).

Para insertar el cajón dentro de la unidad, incline la parte delantera del cajón hacia abajo y deje que los rodillos del cajón caigan detrás de los rodillos de la unidad. Levante la parte delantera del cajón y deslícelo dentro de la unidad.

Para ajustar el cajón, afloje los TORNILLOS de las MÉNSULAS DE CARA DE CAJÓN, haga los ajustes necesarios y apriete los TORNILLOS.

PASO 19

Aplique la ETIQUETA DE ADVERTENCIA (QQ) al LADO DE CAJÓN PEQUEÑO (P). Usted debe poder leer la etiqueta cuando el cajón está abierto. Cuando el cajón está cerrado, éste ocultará la etiqueta. Quite el material protector y aplique la etiqueta tal como se muestra en el diagrama.

NOTA: Esta etiqueta es permanente e intencionada a durar por la vida del producto. Una vez aplicada, no intente quitarla.

Se recomienda que utilice la MÉNSULA DE SEGURIDAD (II) para aumentar la estabilidad. Utilice un TORNILLO NEGRO DE CABEZA GRANDE de 14 mm (VV) a través de la parte superior de la unidad y un TORNILLO MARRÓN DE CABEZA PERDIDA de 38 mm (RR) dentro de un montante de la pared.

NOTA: Por favor lea las páginas finales del folleto de instrucciones para información importante sobre la seguridad.

Esto completa el ensamblaje. Limpie con su pulimento para muebles preferido o un paño húmedo. Seque con un paño.

⚠ WARNING

Please use your furniture correctly and safely. Improper use can cause safety hazards, or damage to your furniture or household items. *Carefully read the following chart.*

Look out for:	What can happen:	How to avoid the problem:
• Overloaded dresser drawers and shelves.	• Risk of injury. • Top-heavy furniture can tip over. • Overloaded drawers and shelves can break.	• Never exceed the weight limits shown in the instructions. • Work from the bottom to the top when loading shelves and drawers. Place the heavier items on the lower shelves or drawers.
• Children climbing on furniture. • A child may try to reach a toy or other object by climbing on furniture.	• Risk of injury or death. • A child climbing on a piece of furniture can make it top-heavy and cause it to tip over.	• Never allow children to climb on or play with furniture.
• Placing TVs on furniture items that are not designed to support a television is hazardous.	• Risk of injury or death. TVs can be heavy and the location of the picture tube tends to make TVs unbalanced and prone to tipping forward.	• This product is not designed to support a television.
• Improperly moving furniture that is not designed and equipped with casters.	• Furniture can tip over or break if improperly moved. • Physical injury. Furniture can be very heavy.	• Unload drawers from top to bottom before moving the dresser. • Do not push furniture, especially on a carpeted floor.

⚠ AVERTISSEMENT

Prière d'utiliser le mobilier à bon escient et avec prudence. Une mauvaise utilisation peut être à l'origine de risques d'accident ou peut endommager le mobilier et les articles ménagers. *Lire attentivement le tableau suivant.*

À surveiller :	Danger éventuel :	Solution :
• Tiroirs et tablettes de commodes surchargées.	• Risque de blessure. • Du mobilier mal équilibré risque de se renverser. • Des tiroirs et tablettes surchargées peuvent casser.	• Ne jamais excéder les limites de poids indiquées dans les instructions. • Pour charger les tablettes et tiroirs, commencer par remplir celui du bas pour finir par celui du haut. Placer les objets les plus lourds sur les tablettes inférieures ou dans les tiroirs inférieurs.
• Les enfants qui grimpent sur le mobilier. • Un enfant peut grimper sur le mobilier pour essayer d'attraper un jouet ou tout autre objet.	• Risque de blessures graves, voire mortelles. • Un enfant qui grimpe sur un meuble risque de déséquilibrer ce dernier et de le faire tomber.	• Ne jamais laisser les enfants grimper sur le mobilier ou jouer avec.
• Il est dangereux de placer des téléviseurs sur des meubles qui ne sont pas prévus à cet effet.	• Risque de blessures graves, voire mortelles. Les téléviseurs peuvent être très lourds. De plus, le poids et l'emplacement du tube image ont tendance à rendre les téléviseurs instables et enclins à tomber vers l'avant.	• Ce produit n'est pas destiné à supporter un téléviseur.
• Déplacement inadéquat d'un mobilier qui n'est pas conçu pour avoir des roulettes et n'en est pas équipé.	• Le mobilier risque de se renverser ou de casser en cas de déplacement inadéquat. • Blessure physique. Le mobilier peut être très lourd.	• Décharger les tiroirs en commençant par celui du haut avant de déplacer la commode. • Ne pas pousser le mobilier, surtout sur la moquette.

⚠ ADVERTENCIA

Por favor use el mobiliario correcta y seguramente. El mal uso puede causar riesgos de seguridad o daño a las unidades o artículos domésticos. *Cuidadosamente lea la tabla a continuación.*

Esté alerto de:	Puede ocurrir:	Evitar el problema:
• Cajones y estantes de cómoda sobrecargados.	• Riesgo de lesiones. • El mobiliario inestable puede volcarse. • Los cajones y estantes sobrecargados pueden romperse.	• Nunca exceda los límites de peso indicados en las instrucciones. • Cargue los estantes y los cajones a partir de la base y trabaje hacia arriba. Coloque los artículos más pesados sobre los estantes inferiores o dentro de los cajones inferiores.
• Los niños subiendo al mobiliario. • El niño que intenta a alcanzar un juguete u otro objeto subiendo al mobiliario.	• Riesgo de lesiones o la muerte. • Un niño subiendo al mobiliario puede causar la inestabilidad y caída de la unidad.	• Nunca permita que los niños suban al o jueguen sobre el mobiliario.
• Es peligroso colocar televisores sobre unidades no diseñadas para soportarlos.	• Riesgo de lesiones o la muerte. Los televisores pueden ser muy pesados. El peso y la ubicación del tubo de imagen tienden a causar la inestabilidad de televisores y por eso tendrán la tendencia a inclinarse hacia adelante.	• Este producto no está diseñado para soportar un televisor.
• Mover incorrectamente el mobiliario que no está diseñado y provisto con ruedecitas.	• La inclinación o rotura del mobiliario es posible si se mueve de manera inadecuada. • Lesión física. El mobiliario puede ser muy pesado.	• Descargue los cajones desde arriba hacia abajo antes de mover la cómoda. • No empuje la unidad, especialmente sobre un piso alfombrado.

5-YEAR LIMITED WARRANTY

1. Sauder Woodworking Co. (Sauder®) provides limited warranty coverage to the original purchaser of this product for a period of five years from the date of purchase against defects in materials or workmanship of Sauder furniture components. As used in this Warranty, “defect” means imperfections in components which substantially impair the utility of the product. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.
2. There is no warranty coverage for defects or conditions that result from the failure to follow product assembly instructions, information or warnings, misuse or abuse, intentional damage, fire, flood, alteration or modification of the product, or use of the product in a manner inconsistent with its intended use, nor any condition resulting from incorrect or inadequate maintenance, cleaning, or care. There is also no warranty coverage for rented products or any products purchased “used” or “as is”, at a distress or going-out-of business sale, or from a liquidator.
3. As the exclusive remedy under this Warranty, Sauder will (at its sole option) repair or replace any defective furniture component. Sauder may require independent confirmation of the claimed defect and proof of purchase. Replacement parts will be warranted for only the remaining period of the original Warranty. SAUDER SHALL HAVE NO LIABILITY for ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND and all such damages are EXCLUDED FROM THIS WARRANTY, such as loss of use, disassembly, transportation, labor or damage to property on or near the product. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.
4. This Warranty applies only to warranted defects that first arise and are reported to Sauder within the warranty coverage period. The Warranty cannot be transferred to subsequent owners or users of the product, and it shall be immediately void in the event the product is resold, transferred, leased or rented to any third party or person other than the original purchaser.
5. THERE ARE NO OTHER WARRANTIES APPLICABLE TO THIS PRODUCT. Under the laws of certain states, there may be no implied warranties from Sauder and all implied warranties, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE are disclaimed where allowed by law. TO THE EXTENT ANY IMPLIED WARRANTIES ARE APPLICABLE, ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS EXPRESS WARRANTY or the minimum period allowed by law, whichever is shorter. Some states do not allow limitations on how long an implied Warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.
6. For Warranty inquiries or claims, please visit our website www.sauder.com. You can also contact Sauder at 1-800-523-3987. Sauder may require Warranty claims to be submitted in writing to Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 USA. Please include your sales receipt or other proof of purchase and a specific description of the product defect.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

1. Sauder Woodworking Co. (Sauder®) offre une couverture de garantie limitée à l’acheteur initial du présent produit pendant une période de cinq ans à compter de la date d’achat contre tout défaut de matériaux ou de fabrication des composantes de mobilier Sauder. Le mot « défaut », tel qu’il est utilisé sous les termes de la présente garantie, comprend les imperfections des pièces qui empêchent substantiellement l’utilisation du produit. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il est possible que vous ayez des droits supplémentaires variant d’État en État ou de province en province.
2. La présente garantie ne saurait couvrir les défauts ou conditions qui surviendraient à la suite du non respect des instructions, informations ou mises en garde de montage, d’une mauvaise utilisation ou d’un abus, d’un dommage intentionnel, d’un incendie, d’une inondation, d’une altération ou modification du produit, d’une utilisation du produit allant à l’encontre de son usage prévu, ni aucune condition résultant d’une maintenance, d’un nettoyage ou d’un entretien inappropriés ou inadéquats. De plus, il n’existe aucune garantie pour les produits loués ou tous les produits achetés « d’occasion » ou « en l’état », dans le cadre d’une vente aux enchères ou de solde pour cessation de commerce, ou auprès d’un liquidateur.
3. En tant que recours exclusif en vertu de la présente garantie, Sauder réparera ou remplacera (sur sa seule décision) toute composante de mobilier défectueuse. Sauder peut exiger une confirmation indépendante du défaut revendiqué ainsi qu’une preuve d’achat. Les pièces de rechange seront garanties uniquement pendant la période restante de la garantie originale. SAUDER NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE de TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF DE TOUTE SORTE et lesdits dommages sont EXCLUS DE LA PRÉSENTE GARANTIE, à savoir perte d’utilisation, démontage, transport, main d’ceuvre ou dommages matériels sur ou à proximité du produit. Certains États ou provinces ne permettant pas l’exclusion ou la limite aux responsabilités pour dommages accidentels ou consécutifs, la limite ou l’exclusion ci-dessus peut ne pas être applicable.
4. La présente garantie ne s’applique qu’aux défauts garantis qui se produisent pour la première fois et qui sont signalés à Sauder dans les limites de ouverture de la garantie. La garantie ne peut pas être transférée à des propriétaires ou utilisateurs subséquents du produit, et sera immédiatement invalidée dans le cas où le produit est revendu, transféré, loué sous bail ou loué à une tierce partie ou personne autre que l’acheteur original.
5. IL N’EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE EN VIGUEUR POUR LE PRÉSENT PRODUIT. En vertu des lois de certains États ou provinces, il ne peut y avoir de garanties implicites de la part de Sauder et toutes les garanties implicites, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIABILITÉ OU D’ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER sont déclinées partout où la loi l’autorise. DANS LA MESURE OÙ TOUTE GARANTIE IMPLICITE EST APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE COMMERCIABILITÉ OU D’ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE EXPRESSE ou à la période minimum autorisée par la loi, la période la plus courte étant retenue. Certains États ne permettant pas que des limites soient imposées quant à la durée d’une garantie implicite, la limite ci-dessus peut donc ne pas être applicable.
6. Pour toute question concernant la garantie ou toute demande de réclamation, consulter le site Web www.sauder.com. Il est également possible de contacter Sauder en composant le 1-800-523-3987. Sauder peut exiger de soumettre les demandes de réclamation sous garantie par écrit à Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 USA. Veuillez joindre votre ticket de caisse ou toute autre preuve d’achat ainsi qu’une description spécifique du défaut de produit.

GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

1. Sauder Woodworking Co. (Sauder®) provee cobertura de garantía limitada al comprador original de este producto por un período de cinco años, a partir de la fecha de compra, contra defectos en los materiales o de mano de obra en los componentes de muebles Sauder. Como es utilizado en esta Garantía, “defecto” significa imperfecciones en los componentes que de manera fundamental afecta la utilidad del producto. Esta Garantía le permite a usted ciertos derechos legales, y usted también podría poseer otros derechos adicionales, los cuales varían de estado a estado.
2. No hay cobertura de garantía para defectos o estados que resulten del incumplimiento en seguir las instrucciones, la información o las advertencias sobre el ensamblaje del producto; del uso incorrecto o maltrato, del daño intencional, incendio, inundación, cambio o modificación del producto; o de la utilización del producto de manera contradictoria con el uso para el cual fue fabricado, ni por ningún estado que resulte del mantenimiento, limpieza o cuidado incorrecto o inadecuado. Tampoco no hay cobertura de garantía para los productos rentados o para cualesquiera productos comprados “de uso” o “como está”, en una venta de bienes embargados o en una venta por salirse del negocio, o comprados a un liquidador.
3. Como un recurso exclusivo bajo esta Garantía, Sauder (sólo a su opción) reparará o reemplazará cualquier componente defectuoso de mueble. Sauder puede requerir una confirmación independiente de un defecto reclamado y una prueba de compra. Las piezas de repuesto serán garantizadas solamente por el período de tiempo que queda de la Garantía original. SAUDER NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD por NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O CONSECUENTE DE NINGÚN TIPO y todos dichos daños SE EXCLUYEN DE ESTA GARANTÍA, tales como pérdida de uso, desensamblaje, transportación, trabajo o daño a la propiedad en o cerca del producto. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, en tales instancias la limitación o exclusión antes mencionada podría no ser aplicable a usted.
4. Esta Garantía sólo es aplicable a defectos garantizados que primeramente surjan y se informen a Sauder dentro del período de cobertura de garantía. La Garantía no puede ser transferida a propietarios o usuarios subsiguientes del producto, y ésta será inmediatamente invalidada en el caso que el producto sea revendido, transferido, arrendado o rentado a cualquier tercero u otra persona que no sea el comprador original.
5. NO HAY OTRA GARANTÍA APLICABLE A ESTE PRODUCTO. Bajo las leyes de ciertos estados, pueden no haber garantías implícitas de Sauder y se hace renuncia de responsabilidad de todas las garantías implícitas donde lo permita la ley, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE MERCANTIBILIDAD O DE APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. EN LA MEDIDA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA ES APLICABLE, CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO AQUELLA DE MERCANTIBILIDAD O DE APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE LIMITAN EN DURACIÓN HASTA LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA IMPLÍCITA o hasta el periodo mínimo permitido por la ley, la que sea más corta. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, por eso la limitación arriba citada pueda no ser aplicable a usted.
6. Para solicitud de información o reclamación de Garantía, por favor, visite nuestro sitio Web www.sauder.com. Usted también puede contactar a Sauder llamando al 1-800-523-3987. Sauder puede solicitar que las reclamaciones sean presentadas por escrito a Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 EE.UU. Por favor incluya su recibo de venta u otra prueba de compra y una descripción detallada del defecto del producto.

Dear valued customer:

Thank you for your purchase from the Sauder family companies. It's our pleasure to provide you with an affordable solution that meets your furniture and storage needs. I hope you will enjoy it for years to come.

I am pleased with this company's consistent ability to amaze the customer over time. My grandfather, Erie Sauder, founded the company in 1934 and later invented and patented the first commercially successful ready-to-assemble table. Since then, our furniture has evolved to always provide you with top performance, fashionable styling and uncompromised value.

A privately-held family-run business, Sauder has been able to hold true to the core values of innovation, integrity, servanthood and stewardship on which it was founded. As a result, we offer unmatched style and function in a product manufactured with industry-leading and environmentally responsible materials and processes. Our Sauder branded product line is still made in Archbold, Ohio, where it all began.

The Sauder name on the box ensures that the item you have purchased is made with the best quality workmanship and materials. If you should encounter issues with your product, please let us know. Our award-winning customer service crew is ready to help at 800-523-3987 or you can reach us online.

Again, thank you for being a valued customer. I invite you to visit our website at www.sauder.com to see additional furniture selections, find a dealer near you, or learn more about the heritage of the Sauder company.

Sincerely,

Kevin J. Sauder
President/CEO

SAUDER®

Stay Connected with SAUDER®

Certificate of Compliance

Model Number: 411836, 414767

This product Complies with the following CPSC Regulations:

- Ban on Lead Containing Paint (16CFR1303) (No Surface Coatings Used)
- Lead Content (Section 101(a) (2) (C) – CPSIA 2008)
- Method for Identifying Toys and Other Articles Intended for use by Children Under 3 Years of Age Which Represent Choking, Aspiration, or Ingestion Hazards Because of Small Parts – 16 CFR 1501
- Sharp Point in Toys and Other Articles Intended for Children Under 8. (16CFR 1500.48)
- Sharp Metal or Glass Edge in Toys and Other Articles Intended for Use by Children Under 8. (16 CFR 1500.49)

Manufactured by:
Sauder Woodworking Company
502 Middle Street
Archbold, Ohio 43502
(419) 446-2711

Compliance Records Contact: A. L. Kruse

Third-Party Test Laboratory:
Consumer Testing Laboratories, Inc.
611 Dream Valley Road
Rogers, AR 72756

Test Date: December 13, 2012 and January 10, 2013

Date of Manufacture: **January 2014**

register your new product online

For immediate service, our website is available 24 hours a day, 7 days a week to order replacement parts, access assembly tips, register your product, and view Sauder products. **www.sauder.com**

Consumer Services in United States and Canada
Mon.-Fri. – 9am-5:30pm ET(except holidays)
1-800-523-3987